MP3 / CD / CD-RW / SD / USB / AUX-IN

# XCD 5740 BT

**BLUETOOTH** "HANDS-FREE" FUNCTION

**USB**

**SD CARD IN**

**AUX-IN**

**RADIO RIPRODUTTORE CD/MP3 RDS CON INGRESSO AUX-IN USB E SD CARD**
Manuale d'uso e collegamento

**RDS SYSTEM CAR-STEREO CD/MP3 PLAYER WITH AUX-IN USB IN AND SD CARD**
Instruction manual

**RADIO LECTEUR CD/MP3 RDS AVEC AUX-IN USB SD CARD**
Mode d'emploi

**RDS RADIO-CD/MP3-SPIELER EINZUG AUX-IN USB SD CARD**
Gebrauchs- und Anschlußhandbuch

**RADIO REPRODUCTOR CD/MP3 RDS CON ENTRADA AUX-IN USB SD CARD**
Manual de uso y conexiones

**RADIO REPRODUCTOR CD/MP3 RDS COM ENTRADA AUX-IN USB SD CARD**
Manual de uso e ligação

**ΡΑΔΙΟΦΩΝΟ, ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΕΑΣ RDS**
Οδηγίες χρήσεως και σύνδεσης

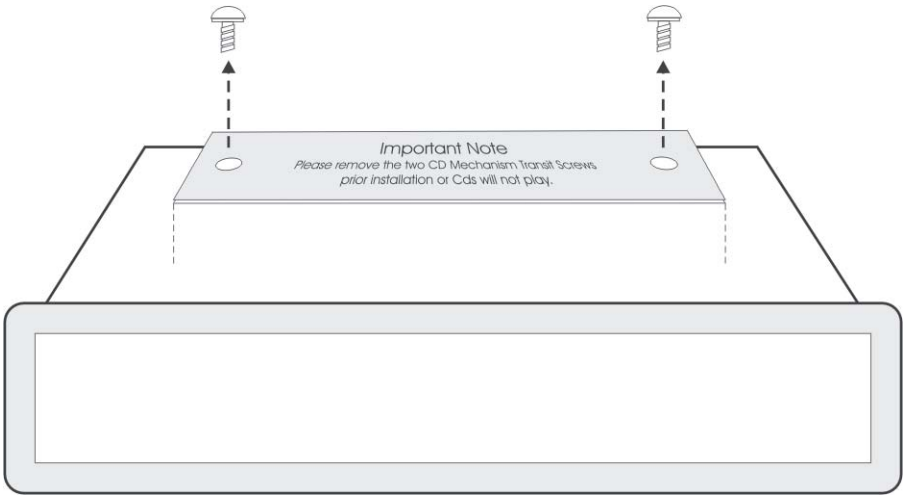
## Manuale d'uso e collegamento
## Instruction manual

## Avvertenza

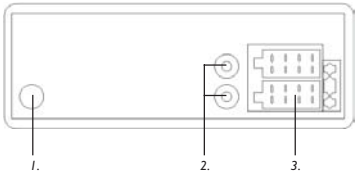
**Assicurarsi di rimuovere le viti di bloccaggio della meccanica prima di installare l'autoradio, altrimenti non sarà possibile inserire CD all'interno dell'unità.**

## Important Note

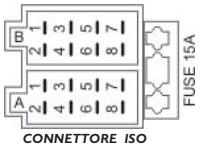
**Please remove the two CD Mechanism Trans Screws prior to installation or CD's will not play.**




## Connessioni




1. *Ingresso antenna*
2. *Line-out L/R, uscita stereo preamplificata*
3. *Connettore ISO*




***CONNETTORE ISO***

| ***A*** | ***ALIMENTAZIONE*** |
|---|---|
| *1.* | *Libero* |
| *2.* | *Libero* |
| *3.* | *Libero* |
| *4.* | *Memoria (alimentazione permanente)* |
| *5.* | *Auto antenna OUTPUT* |
| *6.* | *Libero* |
| *7.* | *Alimentazione principale (positivo)* |
| *8.* | *Massa (negativo)* |

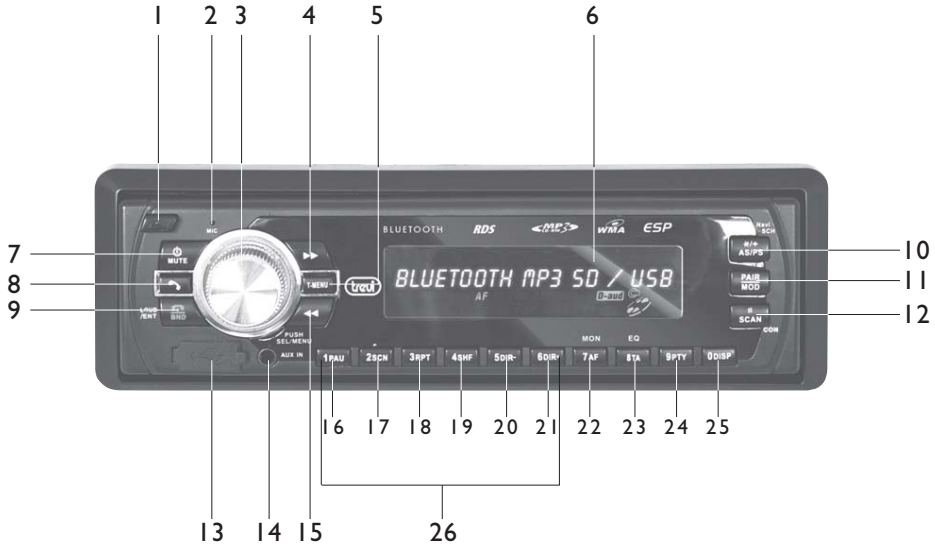
| ***B*** | ***ALTOPARLANTI*** |
|---|---|
| *1.* | *+ Posteriore destra* |
| *2.* | *- Posteriore destra* |
| *3.* | *+ Anteriore destra* |
| *4.* | *- Anteriore destra* |
| *5.* | *+ Anteriore sinistra* |
| *6.* | *- Anteriore sinistra* |
| *7.* | *+ Posteriore sinistra* |
| *8.* | *- Posteriore sinistra* |

| ***A*** | ***POWER SUPPLY*** |
|---|---|
| *1.* | *Free* |
| *2.* | *Free* |
| *3.* | *Free* |
| *4.* | *Memory (permanent supply)* |
| *5.* | *Auto antenna OUTPUT* |
| *6.* | *Free* |
| *7.* | *Main supply (positive)* |
| *8.* | *Ground (negative)* |

| ***B*** | ***LOUDSPEAKERS*** |
|---|---|
| *1.* | *+ Rear right* |
| *2.* | *- Rear right* |
| *3.* | *+ Front right* |
| *4.* | *- Front right* |
| *5.* | *+ Front left* |
| *6.* | *- Front left* |
| *7.* | *+ Rear left* |
| *8.* | *- Rear left* |

## Bluetooth

Bluetooth è una tecnologia di connettività radio (wireless) a breve distanza sviluppata per l'utilizzo di cellulari, PC palmari e altri dispositivi. Bluetooth funziona ad un intervallo di frequenza di 2,4 GHz e trasmette voce e dati alla velocità di 1megabit al secondo.


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
MUTE
MIC
BLUETOOTH
RDS
MP3
WMA
ESP
BLUETOOTH MP3 SD / USB
AF
MENU
PUSH SEL/MENU
AUX IN
MON
EQ
1PAU
2SCN
3RPT
4SHF
5DIR-
6DIR+
7AF
8TA
9PTY
0DISP
SCAN

27
28
29
30

## RIMOZIONE/INSERIMENTO DEL FRONTALINO ESTRAIBILE

Per rimuovere il frontalino premere il tasto REL (1).
Portare il frontalino verso sinistra per rimuoverlo dall'alloggiamento di destra.
Tirare a se la parte destra del frontalino per rimuoverlo.
Riporre il frontalino nell'apposita custodia per evitare possibili danneggiamenti accidentali.
Per reinserire il frontalino, inserire prima la parte sinistra nel relativo alloggiamento, e dopo la parte destra.
Richiudere il frontalino.

**Nota:**

Se il frontalino non è inserito correttamente, i comandi non funzionano e il frontalino stesso potrebbe staccarsi e cadere. Si raccomanda perciò di assicurarsi sempre del perfetto inserimento del frontalino prima di usare l'apparecchio.

- Non toccare i contatti del frontalino e dell'unità centrale per evitare di piegarli e di sporcarli.
- Se dovesse essere necessaria la pulizia dei contatti eseguirla con un cotton fioc leggermente inbevuto di alcool. Fate estrema attenzione a non piegare i contatti a molla dell'unità centrale durante l'operazione di pulizia.
- Non esporre il frontalino ai raggi solari o a forti fonti di calore per evitare la sua deformazione e/o malfunzionamenti.
- Non fare cadere il frontalino ed evitare forti urti.
- Non pulire il frontalino con solventi o altre sostanze chimiche corrosive, utilizzare un panno leggermente inumidito.
- Non cercare di smontare il frontale/unità.

## DESCRIZIONE COMANDI UNITA'

1. Tasto REL, apertura sportellino frontale.
2. Microfono.
3. Manopola di controllo VOLUME/TONI/SELEZIONE.
4. Tasto >>, sintonia, traccia successiva.
5. Tasto T-MENU, accesso al menù del telefono in modalità Bloutooth.
6. Display.
7. Tasto PWR/MUTE, accensione/spegnimento / esclusione momentanea dell'audio
8. Tasto , avvio chiamata in modalità Bloutooth.
9. Tasto /BAND/LOUD/CLR, chiude la chiamata in modalità Bluetooth / selezione banda radio (FM/AM) / attivazione loudness / cancella digitazioni errate in modalità Bloutooth.
10. Tasto */+ / AS/PS / Navi-SCH, tasti * e + in modalità Bloutooth / automemorizzazione stazioni radio/scansione stazioni memorizzate in modalità radio / ricerca tracce MP3/WMA.
11. Tasto PAIR/MOD, abbinamento al telefono in modalità Bloutooth / selezione sorgente.
12. Tasto #/SCAN/CON, tasto # in modalità Bloutooth / scansione banda di frequenza radio / connessione al telefono in modalità Bloutooth.
13. Ingresso USB.
14. Ingresso AUX.
15. Tasto <<, sintonia, traccia precedente.
16. Tasto PAU, pausa/ripristino riproduzione traccia audio/mp3.
17. Tasto SCN, riproduzione anteprima traccia audio/mp3.
18. Tasto RPT, funzione ripetizione traccia audio/mp3
19. Tasto SHF, funzione ripetizione casuale traccia audio/mp3.
20. Tasto DIR-, selezione directory precedente in dischi mp3/wma.
21. Tasto DIR+, selezione directory successiva in dischi mp3/wma.
22. Tasto AF / MON, ricerca frequenze stazioni radio alternative / selezione mono/stereo in modalità radio.
23. Tasto TA / EQ, ricerca stazioni radio che trasmettono bollettini sul traffico / equalizzazione audio.
24. Tasto PTY, ricerca stazioni radio in base al programma trasmesso.
25. Tasto DISP, visualizzazione informazioni sul display.
26. Tasti stazioni radio memorizzate.
27. Vano CD audio / CD mp3.
28. Tasto EJECT, espulsione CD.
29. Tasto RESET.
30. Ingresso SD Card.

## ACCENSIONE / SPEGNIMENTO

Premere il tasto PWR/MUTE (7) per accendere l'apparecchio.
Tenere premeuto per qualche istante il tasto PWR/MUTE (7) per spegnere l'apparecchio.

## CONTROLLI AUDIO

1. Premere più volte la manopola di controllo (3) per selezionare differenti funzioni: volume toni bassi, toni alti, bilanciamento e fader.
2. Ruotare la manopola di controllo (3) per regolare le differenti funzioni.

### REGOLAZIONE VOLUME

1. Premere una volta la manopola di controllo (3) per regolare il volume.
2. Ruotare la manopola di controllo (3) in senso orario o antiorario rispettivamente per aumentare o diminuire il volume.

### REGOLAZIONE TONI

1. Premere due volte la manopola di controllo (3) per regolare i toni bassi.
2. Sul display apparirà l'indicazione del livello dei toni bassi "BAS".
3. Ruotare la manopola di controllo (3) per aumentare/diminuire il livello dei toni bassi.
4. Premere tre volte la manopola di controllo (3) per per regolare i toni alti.
5. Sul display apparirà l'indicazione del livello dei toni alti "TRB".
6. Ruotare la manopola di controllo (3) per aumentare/diminuire il livello dei toni alti.

### CONTROLLO BILANCIAMENTO

1. Premere quattro volte la manopola di controllo (3) per per regolare il bilanciamento dei canali.
2. Sul display apparirà la scritta "BAL L=R".
3. Ruotare la manopola di controllo (3) per posizionare il bilanciamento audio sul canale destro o sinistro.

### CONTROLLO FADER

1. Premere quattro volte la manopola di controllo (3) per per regolare il fader.
2. Sul display apparirà la scritta "FAD F=R".
3. Ruotare la manopola di controllo (3) per posizionare il fader sulle casse posteriori o anteriori.

### LOUDNESS

Tenere premuto il tasto LOUD (9) per attivare il loudness. Tenere nuovamente premuto per disattivare il loudness.

### EQUALIZZAZIONE

Premere più volte il tasto TA/EQ (23) per selezionare i diversi livelli predefiniti di equalizzazione: Flat, Classics, Pop M, Rock M, Off.

### MUTE

Premere il tasto PWR/MUTE (7) per escludere momentaneamente l'audio. Premere nuovamente per riattivare l'audio.

## OPZIONI UTENTE

Questo apparecchio è dotato di una serie di opzioni attivabili o disattivabili a piacere dall'utente con la seguente procedura:

1. Premere sul controllo volume (3) per 2 secondi.
2. Premere di nuovo controllo volume (3) per selezionare le opzioni disponibili.
3. Ruotare il controllo volume (3) per selezionare l'opzione preferita.

### BEEP ON/OFF

Ad ogni pressione di un tasto, verrà emesso un "beep".
Selezionare OFF per disabilitare questa opzione. Selezionare ON per riabilitare questa opzione.

### P-VOL

Si imposta il livello di volume all'accensione.
Se allo spegnimento dell'autoradio il volume supera quello indicato in P-VOL, alla riaccensione il livello del volume verrà automaticamente portato a quello indicato in P-VOL.

### AREA EUR/USA

Si imposta la banda di frequenza di ricezione in base all'area impostata.
Selezionare EUR per impostare la banda di ricezione europea. Selezionare USA per impostare la banda di ricezione americana.

### HOUR 24H/12H

Si imposta la visualizzazione dell'orario sulle 12 o 24 ore.

### PCLK ON/OFF

Si imposta la visualizzazione dell'orario ad autoradio spenta.
Selezionare OFF per non visualizzare l'orario ad autoradio spenta. Selezionare ON per per visualizzare l'orario ad autoradio spenta.

## SINTONIA

### SINTONIA AUTOMATICA

1. Selezionare la banda di frequenza (FM1, FM2, FM3, MW) che si desidera ascoltare con il tasto BAND (9).
2. Premere il tasto >> (4) per sintonizzarsi automaticamente sulla stazione seguente.
3. Premere il tasto << (15) per sintonizzarsi automaticamente sulla stazione precedente.

### SINTONIA MANUALE

1. Tenere premuto il tasto >> (4) o << (15) per avviare la sintonia manuale.
2. Premere in sequenza il tasto >> (4) o << (15) per aumentare o diminuire di 0,05MHz la frequenza visualizzata, o tenerli premuti per posizionarsi sulla frequenza desiderata.

### MEMORIZZAZIONE MANUALE DELLE STAZIONI

1. Sintonizzarsi sulla stazione desiderata come descritto precedentemente.
2. Tenere premuto uno dei tasti di memoria (26). Sul display comparirà a fianco del nome della stazione il numero relativo al tasto di memoria premuto e la stazione verrà memorizzata.
3. Ripetere la procedura per memorizzare tutte le altre stazioni in tutte le bande.

### MEMORIZZAZIONE AUTOMATICA DELLE STAZIONI

1. Tenere premuto il tasto AS/PS (10).
2. L'autoradio ricercherà e memorizzerà automaticamente le 18 stazioni FM con segnale più forte.
3. A termine della ricerca, l'autoradio riprodurrà continuamente l'anteprima di 2 secondi di ogni stazione memorizzata. Premere il tasto AS/PS (10) per arrestare l'anteprima.

## RADIO DATA SYSTEM

Il sistema RDS prevede la trasmissione, dalle emittenti europee che lo hanno adottato, di una serie di informazioni comprendenti:
il nome dell'emittente, le eventuali frequenze alternative su cui può essere ricevuta, l'inizio di un notiziario sul traffico, il tipo di programma trasmesso (musica classica, jazz, rock, cultura), ecc.
Questo apparecchio offre le seguenti caratteristiche:

### AF FREQUENZE ALTERNATIVE

Riceve la lista delle frequenze alternative dell'emittente e si sintonizza automaticamente su quella con il segnale migliore.

1. Premere il tasto AF/MON (22) per attivare la ricezione delle frequenze alternative.
2. L'indicatore "AF" apparirà sul display.
3. Quando il segnale della stazione che si sta ascoltando peggiora, l'indicatore "AF" comincia a lampeggiare e l'auatoradio andrà alla ricerca delle frequenze alternative trasmesse dalla stazione e si risintonizzerà su quella con il segnale migliore.

### ATTIVAZIONE DELLA FUNZIONE PTY

Questa funzione permette di selezionare il tipo di programma desiderato, per esempio, musica rock, pop music, news, ecc.
La radio si sintonizzerà solo sulle stazioni che trasmettono il tipo di programma selezionato.

1. Premere il tasto PTY (24). Sul display compare l'indicazione del tipo di programma selezionato.
2. Ruotare il controllo volume (3) per selezionare il tipo di programma.
3. Premere il controllo volume (3) per avvire la ricerca del tipo di programma, visualizzando la scrita PTY SEEK.
4. Se il tipo di programma selezionato non è presente il display visualizzerà la scritta PTY NONE seguita da una serie di beep.

### VISUALIZZAZIONE DELLA FREQUENZA E TIPO DI PROGRAMMA

Premendo il tasto DISP (25) in sequenza, è possibile visualizzare sul display l'orologio, il tipo di programma trasmesso, la frequenza.

### TP/TA INFORMAZIONI SUL TRAFFICO

Se la stazione trasmette notiziari sul traffico compare sul display il simbolo "TP".
TA attiva la ricezione automatica dei notiziari sul traffico.

1. Tenere premuto il tasto TA (23) per inserire la funzione di ricezione dei bollettini sul traffico.
2. Se la stazione in ascolto non trasmette bollettini sul traffico (indicatore "TP" sul display spento), l'apparecchio cercherà automaticamente una stazione che li trasmette.
3. Quando un bollettino sul traffico inizia il volume viene automaticamente aumentato.
4. Al termine del bollettino il volume torna alle condizioni iniziali.
5. Se si sta ascoltando un cd con la funzione TP inserita all'inizio del bollettino, l'apparecchio passa automaticamente all'ascolto della radio e alza il volume. Al termine del bollettino la riproduzione del cd riprende da dove era stata interrotta.

### EON SISTEMA DI RICEZIONE ESTESO

Questa è una funzione RDS offerta da alcune catene di emittenti associate (network).
Se state ascoltando una stazione di questi network potete inserire la fuzione TA (informazioni sul traffico) anche se questa non trasmette bollettini sul traffico (indicatore "TP" sul display spento).
Quando un'altra stazione ricevibile del network inizia a trasmettere il bollettino sul traffico l'apparacchio cambia frequenza e si sposta su questa emittente. Al termine del bollettino ritorna alla stazione di partenza.
Se inserendo la funzioneTA su una stazione che non trasmette bollettini sul traffico (indicatore "TP" sul display spento) l'apparecchio inizia a cercare un'altra stazione, l'emittente non invia il segnale EON.

1. Premere per qualche secondo il tasto TA (4), verrà visualizzato EONTA LOCAL.
- Con questa funzione attivata, verranno ricercate solo emittenti locali che trasmettono con segnale EON e che stranno trasmettendo le informazioni sul traffico.
2. Premere nuovamente per qualche secondo il tasto TA (4), verrà visualizzato EONTA DX.
- Con questa funzione attivata, effettuerà una ricerca di varie emittenti nazionali incluse quelle con il segnale debole.

### MONO/STEREO

Tenere premuto il tasto AF/MON (22) per passare alla ricezione mono della stazione radio. Tenere nuovamente premuto per ritornare alla ricezione stereo.

## SELEZIONE SORGENTE RADIO/CD/USB/SD/AUX

Premere in sequenza il tasto MOD (11) per selezionare le sorgenti RADIO, CD, USB, SD, AUX.
**Nota: le sorgenti CD, USB e SD verranno visualizzate solo se presenti i relativi supporti.**

## FUNZIONAMENTO CD AUDIO/MP3

### INIZIO DELLA RIPRODUZIONE

1. Accendere l'autoradio.
2. Premere il tasto REL (1) per abbassare il frontalino.
3. Inserire il cd nell'apposito vano (27).
4. La riproduzione parte automaticamente e sul display verrà mostrato il numero della traccia riprodotta.
5. Premere il tasto PAU (16) per arrestare momentaneamente la riproduzione. Premerlo nuovamente per riprendere la riproduzione.
6. Premere il tasto EJECT (28) per espellere il cd.

### SALTO TRACCIA

1. Premere il tasto >> (4) durante l'ascolto per passare alla traccia successiva.
2. Premere il tasto << (15) durante l'ascolto una volta per tornare a inizio traccia. Premerlo ripetutamente per passare alle tracce precedenti.

### RICERCA VELOCE

1. Tenere premuto il tasto >> (4) per eseguire la ricerca veloce avanti.
2. Tenere premuto il tasto << (15) per eseguire la ricerca veloce indietro.

### FUNZIONI INTRO, REPEAT E SHUFFLE

1. Premere il tasto SCN (17) per ascoltare in sequenza i primi 10 secondi di ogni brano del disco. Premerlo nuovamente per tornare al normale ascolto.
2. Premere il tasto RPT (18) per attivare la ripetizione automatica del brano che state ascoltando. Premerlo nuovamente per disattivare la ripetizione. Nei cd mp3 tenere premuto il tasto RPT (18) per attivare la ripetizione dei brani contenuti nella cartella.
3. Premere il tasto SHF (19) per attivare la riproduzione casuale dei brani all'interno del cd. Premerlo nuovamente per disattivare la riproduzione casuale. Nei cd mp3 tenere premuto il tasto SHF (19) per attivare la riproduzione casuale dei brani contenuti nella cartella.

## FUNZION SPECIALI CD MP3

### RICERCA CARTELLA

1. Premere il tasto DIR+ (21) per passare alla cartella successiva.
2. Premere il tasto DIR- (20) per passare alla cartella precedente.

### RICERCA TRACCIA PER NUMERO

1. Premere una volta il tasto Navi-SCH (10).
2. Ruotare il controllo volume (3) per selezionare il numero della traccia desiderata.
3. Premere il tasto BAND/LOUD (9) per avviare la riproduzione della traccia scelta.

**RICERCA CARTELLA O TRACCIA PER NOME**

1. Premere due volte il tasto Navi-SCH (10).
2. Ruotare il controllo volume (3) per selezionare un carattere alfanumerico.
3. Premere il controllo volume (3) per confermare la selezione del carattere.
4. Ripetere i punti 2 e 3 fino al completamento del nome della cartella o della traccia.
5. Premere il tasto BAND/LOUD (9) per confermare la selezione. L'autoradio andrà alla ricerca del nome inserito.
6. Nel caso trovasse una cartella verrà visualizzato il simbolo ' '. Ruotare il controllo volume (3) per selezionare una traccia all'interno della cartella trovata e premere il tasto BAND/LOUD (9) per avviare la riproduzione.
7. Nel caso trovasse una traccia, premere il tasto BAND/LOUD (9) per avviare la riproduzione.
8. Nel caso non trovasse nessuna corrispondenza con il nome inserito, l'autoradio visualizzerà il messaggio NO MEDIA.

**RICERCA DIRETTA CARTELLA O TRACCIA**

1. Premere tre volte il tasto Navi-SCH (10).
2. Ruotare il controllo volume (3) per selezionare la cartella o traccia desiderata.
3. Premere il tasto BAND/LOUD (9) per confermare la selezione.
3. Nel caso di una cartella verrà visualizzato il simbolo ' '. Ruotare il controllo volume (3) per selezionare una traccia all'interno della cartella selezionata e premere il tasto BAND/LOUD (9) per avviare la riproduzione.
4. Nel caso di una traccia la riproduzione si avvierà automaticamente.

## INGRESSO USB

1. Inserire un dispositivo USB contenente brani mp3 o wma nell'ingresso USB (13), la riproduzione si avvierà automaticamente.
2. Per le funzioni relative alla gestione della riproduzione fare riferimento al paragrafo **"FUNZIONAMENTO CD AUDIO/MP3"**.

**Nota: l'autoradio XCD 5740BT, potrebbe non supportare alcuni apparecchi esterni con presa USB, questo è dovuto all'incompatibilità dei processori.**

## INGRESSO SD CARD

1. Rimuovere il frontalino.
2. Inserire una SD Card contenente brani mp3 o wma nell'ingresso SD Card (30).
3. Reinserire il frontalino e accendere l'autoradio. La riproduzione si avvierà automaticamente.
4. Per le funzioni relative alla gestione della riproduzione fare riferimento al paragrafo **"FUNZIONAMENTO CD AUDIO/MP3"**.

## INGRESSO AUX IN

1. Premere in sequenza il tasto MOD (11) fino a visualizzare AUX IN.
2. Collegare una qualsiasi unità provvista di uscita audio tramite l'apposito cavo (NON IN DOTAZIONE) alla presa AUX (14).
3. Per le funzioni relative alla gestione della riproduzione fare riferimento ai relativi comandi dell'unità esterna.

## CONNESSIONE TRAMITE BLUETOOTH (modalità HANDS-FREE)

E' possibile effettuare chiamate dal proprio cellulare in modalità HANDS-FREE (in modalità libera) grazie alla compatibilità con il sistema internazionale wireless Bluetooth.

- Quando effettuate una chiamata, parlare con voce forte e chiara.
- Per avere una condizione ottimale prima di effettuare o ricevere una chiamata, chiudere i finestrini dell'automobile.
- La voce può essere riprodotta in maniera distorta nel caso in cui ci siano problemi di campo telefonico.
- L'utilizzo della funzione HANDS-FREE dipende dalla compatibilità parziale/totale del telefono cellulare.
- Assicurarsi che nel proprio telefono cellulare sia disponibile la connessione Bluetooth.

### CONNESSIONE

1. Attivare la funzione Bluetooth del telefono cellulare ed effettuare la ricerca degli accessori/dispositivi audio.
2. Tenere premuto il tasto PAIR (11). Sul display comparirà il messaggio PAIRING.
2. Dal telefono cellulare selezionare il dispositivo CarBT che corrisponde all'autoradio.
3. Se richiesto, inserire il codice a 4 cifre "0000".
4. Ora la connessione è stabilita, sul display dell'autoradio comparirà l'indicazione di avvenuta connessione .

### RICEZIONE DI UNA CHIAMATA

1. Quando si riceve una chiamata, l'ascolto della sorgente in riproduzione verrà interrotta e si udirà il suono di chiamata.
2. Premere il tasto (8) per avviare la conversazione.

- L'audio della conversazione sarà udibile dall'impianto audio dell'auto.
- Durante la conversazione le funzioni dell'autoradio verranno interrotte. Terminata la conversazione l'ascolto della sorgente in riproduzione verrà automaticamente ripresa da dove era stata interrotta.

3. Premere il tasto (9) per terminare la conversazione.

### EFFETTUARE UNA CHIAMATA

1. Premere il tasto (8).
2. Inserire il numero da chiamare tramite i tasti numerici sul frontalino.
3. Premere il tasto (8) per avviare la conversazione.
4. Premere il tasto (9) per terminare la conversazione.

### SCONNESSIONE DI UNA CHIAMATA

1. Durante la conversazione, tenere premuto il tasto T-MENU (5) per sconnettere momentaneamente il telefono cellulare dall'autoradio.
2. Al termine dell conversazione la connessione si riattiverà automaticamente.

### RIPRODUZIONE FILE AUDIO

Tramite la connessione Bloutooth è possibile riprodurre i file audio presenti nel telefono cellulare.
**Nota: l'autoradio riproduce solo file audio con telefoni cellulari compatibili con il protocollo A2DP. Consulatre il manuale del proprio telefono cellulare.**

## CARATTERISTICHE TECNICHE

### GENERALI

Potenza di uscita massima: ..... 40 W X 4
Alimentazione: ..... 12V
Assorbimento max ..... 15A

### FM

Banda di frequenza: ..... 87.5MHz - 108MHz
I.F.: ..... 10.7MHz
Sensibilità (rapporto S/N=30dB): ..... 10dBu
Separazione stereo: ..... 25 dB

### MW

Banda di frequenza: ..... 522KHz - 1620KHz
I.F.: ..... 450KHz
Sensibilità (rapporto S/N=20dB): ..... 36dBu

### LINE-OUT

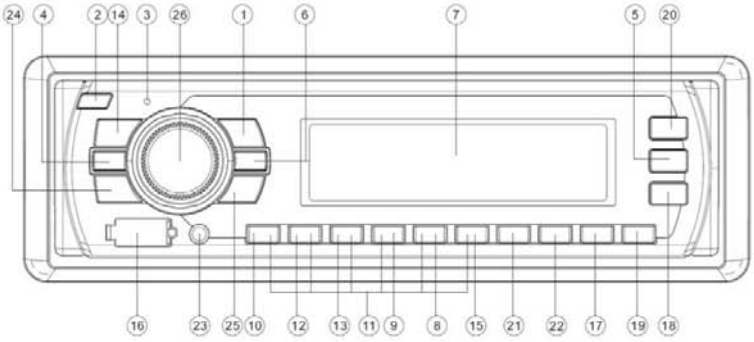
Output: ..... MAX 1200mV

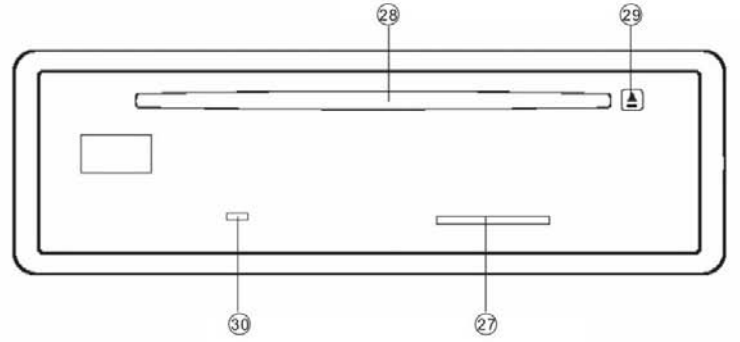
### SEZIONE CD

Risposta in frequenza: ..... 40 - 18000Hz
Rapporto S/R: ..... >55dB
Separazione canale: ..... >50dB

## OPERATION

### LOCATION OF KEYS




1. ▶▶ (tune/seek/track up button)
2. ⏏ (release button)
3. Mic
4. ↷ (pick up)
5. PAIR/MOD
6. T-MENU
7. LCD
8. 5 DIR-
9. 4 SHF
10. 1 PAU
11. 1-6 preset buttons
12. 2 SCN
13. 3 RPT
14. Φ/MUTE
15. 6 DIR+
16. USB interface
17. 9 PTY
18. # SCAN/CON
19. 0 DISP
20. */+ AS/PS/Navi-SCH
21. 7 AF/MON
22. 8 EQ/TA
23. AUX IN jack
24. ↶ (hang up)/BND/LOUD/CLR
25. ◀◀ (tune/seek/track down button)
26. SEL/MENU (when pressed)
    Volume knob (when rotated)
27. SD/MMC interface
28. Disc slot
29. Eject button
30. Reset button

# OPERATION

## BASIC OPERATION

### SWITCHING ON/OFF THE UNIT

Press ⏻ button (14) to turn on the unit, When the unit is on, press and hold ⏻ button (14) to turn the unit off.

### FACEPLATE RELEASE

Press ⏏ button (2) to fold down the removable faceplate.

### SOUND ADJUSTMENT

Shortly press **SEL/MENU** button (26) to enter AUDIO SETTING mode, use **SEL/MENU** button (26) to select the desired adjustment mode. The adjustment mode will change in the following order:

VOL → BAS → TRE → BAL → FAD
(Volume) (Bass) (Treble) (Balance) (Fader)

Shortly press the volume knob (26) to adjust the sound quality up or down.

### SYSTEM SETTING

Press and hold **SEL/MENU** button (26) on the front panel to enter SYSTEM SETTING mode. Then shortly press **SEL/MENU** button (26) to select the item you want to change, and use the volume knob (26) to change the corresponding setting.

1) BEEP ON/OFF
   Use the volume knob (26) to set Beep sound on or off.
2) P-VOL
   Use the volume knob (26) to select the volume level when the unit turns on.
3) AREA EUR/USA
   Use the volume knob (26) to set EUR or USA area frequency spacing
4) HOUR 24H/12H
   Use the volume knob (26) to set 24Hours or 12Hours format
5) PCLK ON/OFF
   Use the volume knob (26) to set clock on or off when power off, when set PCLK ON, clock will appear with backlight on when power off.

### MUTE

Shortly press **MUTE** button (14) will mute the sound instantly, press it again will resume the sound.

### LOUDNESS

Press **LOUD** button (24) for several seconds to switch loudness function on, and "LOUD" will appear on the LCD.
Press it for several seconds again to release this function, and "LOUD" will disappear.

### DISPLAY INFORMATION

Press **DISP** button (19) to operate as the conversion of each display mode.

### EQUALIZATION

Press **EQ** button (22) shortly to turn on equalization function and to select desired audio mode. There are several kinds of mode as below:

→FLAT→CLASSICS→POP M→ROCK M→DSP OFF

### REMOTE SENSOR

Point the remote control handset to the remote sensor (23). Press the function keys on the handset to control the system.

### RESET FUNCTION

**RESET** button (30) must be activated with either a ballpoint pen or thin metal object. The **RESET** button is to be activated for the following reasons:

- Initial installation of the unit when all wiring is completed.
- All the function buttons do not operate.
- Error symbol on the display.

Note: if press **RESET** button (30), the unit can't work yet, please use a cotton swab soaked in isopropyl alcohol to clean the socket on the front panel.

### MODE SELECTION

Shortly press **MOD** button (5) to select the desired mode, such as Radio, CD (MP3),

## OPERATION

USB, CARD, AUX.

When there isn't an USB or memory card connected to the unit, the corresponding mode will be skipped.

For Bluetooth function, when pairing successful, you can select BT or A2DP (Bluetooth audio) mode through **MOD** button.

### ESP FUNCTION

For CD disc, the unit can be shockproof about twenty seconds.

For MP3 disc, the unit can be shockproof about sixty seconds.

### AUXILIARY INPUT

The unit can be connected to a portable audio player through the **AUX IN** jack (23) on the front panel. After finishing the connection, you can press **MOD** button (5) on the front panel to switch the mode to AUX IN mode.

## RADIO OPERATION

### SELECTING THE FREQUENCY BAND

At radio mode, press **BND** button (24) shortly to select the desired band.

The reception band will change in the following order:

### SELECTING STATION

Shortly press ▶▶ button (1) or ◀◀ button (25) to activate automatic seek function. Press for several seconds until "**MANUAL**" appears on the display, the manual tuning mode is selected. If both buttons have not been pressed for several seconds, they will return to seek tuning mode and "AUTO" appears on the display then disappears.

### AUTOMATIC MEMORY STORING & PROGRAM SCANNING

- Automatic memory storing
  Press **AS/PS** button (20) for several seconds "SEARCH" will appear on LCD. the radio will search from the current frequency and checks the signal strength until one cycle search is finished. And then 6 strongest stations are stored into the corresponding preset number button.
- Program scanning
  Press **AS/PS** button (20) shortly to scan preset station. And the corresponding station number P1~P6 will flash on LCD.

### MONO/STEREO

Press **MON** button (21) to select mono or stereo mode. You can sometimes improve reception of distant stations by selection mono operation.

### SCAN

Press **SCAN** button (18) to enter scan mode, the unit will scan to higher frequency station and keep on each station for several seconds (the corresponding frequency will flash 3 times on LCD).

### STATION STORING

Press any one of the preset buttons (11) (1 to 6) to select a station, which had been stored in the memory. Press this button for several seconds to store the current station into the number button.

### RDS (RADIO DATA SYSTEM) OPERATION

–Setting RDS mode
Press **AF/MON** button (21) to switch on or off RDS mode.

–USE **PTY** BUTTON (17)
Press **PTY** button (17) will enter PTY SELECT mode, the program name will be displayed on the LCD, you can use the volume knob (26) to select the items and press ◀◀ / ▶▶ buttons (25&1) to begin search the corresponding program.

RDS Setting

Press and hold **PTY** button (17) to enter

## OPERATION

RDS Setting mode. Then shortly press **PTY** button (17) to select the item you want to change, and use the volume knob (26) to change the corresponding setting as below:

TA SEEK (TA ALARM)→ PI SOUND (PI MUTE)→ RETUNE S (RETUNE L) → MASK DPI (MASK ALL)→EON TA DX (EON TA LO)→ TA VOL 30→ REG OFF (REG ON)

**–Listening to Traffic Announcement**

**TA** button (22) is operated as follows: When pressed and held for several seconds, it is engaging whether / mode on or off.

When **TA** mode is on and a traffic announcement is transmitted:

When the unit was in CD (MP3) mode or AUX IN mode, it will switch temporarily to radio mode.

The RDS data used are the PI, PS, AF, TP, TA, EON and PTY data.

PI: Program Identification code
Code for identifying programs

PS: Program Service Name
Broadcast station name data expressed in alphanumerically characters

AF: Alternative Frequencies
Frequency list of broadcasting stations transmitting the same program

TP: Traffic Program Identification
Identification data for traffic information-broadcasting station

TA: Traffic Announcement Identification
Identification data showing traffic information is being transmitted or not

EON: Enhanced Other Networks Information
Broadcasting information on PI, AF, TP, TA, etc, relating to networks other than the network used for current reception

PTY: Program Type Code
Contents of programs such as news, light music, sports etc

## CD/MP3/WMA OPERATION

### SWITCHING TO CD MODE

<u>If there is no CD/MP3/WMA disc inserted into the driver:</u>

Gently insert the CD/MP3/WMA disc with the printed side uppermost into the disc compartment until you feel some resistance. The disc will be drawn into the driver automatically. CD/MP3/WMA playback begins.

Note when you insert the disc, you must be sure the LED on the disc slot is lighting. When the unit is on, the disc can be drawn into the driver automatically.

<u>If a CD/MP3/WMA disc is already inserted in the driver:</u>

Keep pressing **MOD** button (5) shortly.

### SELECTING TRACKS

Press ◀◀/▶▶ buttons (25&1) will skip to the previous/next track. Track number will be showed on display.

Press and hold ◀◀/▶▶ buttons (25&1) will fast reverse/forward. Disc play starts when you release the button.

### PAUSING PLAYING

Press **PAU** button (10) to pause the player. Press it again to resume play.

### PREVIEWING ALL TRACKS

Press **SCN** button (12) to play first several seconds of each track on the current disc. Press again to stop intro and listen to track. When playing MP3/WMA disc, press and hold **SCN** button (12) to play first several seconds of each track in the current directory. Press it again to exit this mode.

## OPERATION

**REPEATING THE SAME TRACK**

Press **RPT** button (13) to continuously repeat the same track. Press it again to stop repeat.

When playing MP3/WMA disc, press and hold **RPT** button (13) to repeat all tracks in the current directory. Press it again to exit this mode.

**PLAYING ALL TRACKS IN RANDOM**

Press **SHF** button (9) to play all tracks on the disc in random order. Press again to cancel the function.

When playing MP3/WMA disc, press and hold **SHF** button (9) to play all tracks in the current directory in random order. Press it again to exit this mode.

**EJECTING A DISC**

Press ⏏ button (29) to stop CD/MP3/WMA playing and eject the disc from the disc slot (28).

**SPECIAL FUNCTIONS FOR MP3/ WMA DISC**

1) SELECTING DIRECTORY UP/DOWN

Press **DIR-** button (8) or **DIR+** button (15) to select directory downward or upward. If the MP3/WMA disc does not contain any directory, there is no function of pressing **DIR-** button (8) or **DIR+** button (15).

2) SELECTING TRACKS BY AS/PS /Navi-SCH BUTTON

**AS/PS (Navi-SCH)** button (20) is assigned as Digital Audio Mode selection button in MP3 operation.

- **Searching Track Directly**

  Press **AS/PS (Navi-SCH)** button (20) for one time. It enters into "Searching track" in Digital Audio CD.

  You can use the volume knob (26) to select the track number in a sequence. The corresponding track number, such as "TRACK 12" will appear on the display. Then press **BND/LOUD** button (24) to confirm and start the play.

- **Searching Directory or File Name**

  Press **AS/PS (Navi-SCH)** button (20) for two times. It enters into "Searching Directory or File Name" in Digital Audio CD.

  - Use the volume knob (26) to select the characters A to Z, blank, 0 to 9, _, -, +.
  - Press **SEL** button (26) to confirm entry of each characters.
  - Press **BND/LOUD** button (24) to start the title search.

  In case the selected title is a directory name, display will show (' '), then

  - Use the volume knob (26) to list all songs under this directory and select the title.
  - Press **BND/LOUD/ENT** button (24) to confirm and start the play.
  - Repeat the above steps if the newly selected title is again a directory.

- **Searching From Root Directory**

  Press **AS/PS (Navi-SCH)** button (20) for three times. Select the desired directory/songs by using the volume knob (26) and **BND/LOUD** button (24) to confirm. If the selected title is a song, it starts to play.

  If the selected title is a directory name, display will show (' '), then use the volume knob (26) to list all songs under this directory and select the title. Press **BND/LOUD** button to confirm and start the play. Repeat the above steps if the newly selected title is again a directory.

- **Searching From Current Directory**

  Press **AS/PS (Navi-SCH)** button (20) for four times. The user can select the directory or file in the directory by the volume knob (26). The selected file can be played by pressing **BND/LOUD** button.

4) DISPLAY INFORMATION

Press **DISP** button (19) to show the

## OPERATION

following information, such as the track number, the clock and other information. For the disc with MP3 ID3 function version only: ID3 TAG (if available: song title, directory name, artist name, other contents...) will be displayed on the screen without pressing **DISP** button.

## USB PLAY OPERATION

In the front panel of the unit, there is an USB interface (16). You can connect an USB device through this interface (16).

When you connect an USB device through the interface, the unit will search the MP3 files or WMA files in the USB driver and start to play MP3 files or WMA files automatically.

If in other mode, you can also press **MOD** button (5) to select USB mode.

When playing the MP3 files or WMA files in the device, the operation is the same with the MP3/WMA operation described above.

**Note:**

- The main unit can only support the standard USB-memory disc which is approved by Microsoft.
- USB MP3 player is not a standard which means different brand name or different models have their own standard. So our product cannot support every MP3 player.
- When connecting an MP3 player and there has normal battery in the player (non rechargeable battery), you should remove the battery from the MP3 player then connect it to the USB interface. Otherwise, it may cause battery burst.
- When in USB play mode, be sure not to remove the USB driver from the USB interface.

## MEMORY CARD OPERATION

The memory card interface (27) is on the housing of the unit. When you press the release button to fold down the front panel, you will see the memory card interface.

When you insert a memory card in the memory card interface, the unit will search the MP3 files or WMA files in the card and start to play MP3 files or WMA files automatically.

The operation is the same with the MP3 operation described above. If in other mode, you can also press **MOD** button (5) to select card mode.

## CAUTION

When there are important files in the USB device or memory card interface, do not connect it to the main unit to play. And don't play the CD-R/RW disc that has important files in it. Because any wrong operation may cause files loss. And our company assumes no responsibility for this.

## DISC NOTES

**A. Notes on discs:**

1. Attempting to use non-standard shape discs (e.g. square, start, heart) may damage the unit. Be sure to use round shape CD discs only for this unit.
2. Do not stick paper or tape, etc, onto the label side or the recording side of any discs, as it may cause a malfunction.
3. Dirt, dust, scratches and warping discs will cause misoperation.

**B. Notes on CD-Rs (recordable CDs)/CD-RWs (rewritable CDs):**

1. Be sure to use discs with following marks only for the unit to play:

## OPERATION

2. The unit cannot play a CD-R and CD-RW that is not finalized. (Please refer to the manual of your CD-R/CD-RW recorder or CD-R/CD-RW software for more information on finalization process).
3. Depending on the recording status, conditions of the disc and the equipment used for the recording, some CD-Rs/CD-RWs may not be played on this unit. (see *1)

*1: To have more reliable play back, please see following recommendations:

a: Use CD-RWs with speed 1x to 4x and write with speed 1x to 2x.

b. Use CD-Rs with speed 1x to 8x and write with speed 1x to 2x.

c. Do not play a CD-RW which has been written for more than 5 times.

**C. Notes on MP3 files (MP3 Version Only):**

1. The disc must be in the ISO9660 level 1 or level 2 format, or Joliet or Romeo in the expansion format.
2. When naming a MP3 file, be sure the file name extension is ".MP3".
3. For a non-MP3 file, even though the file name extension is ".MP3", the unit cannot recognize it.

# OPERATION

## BLUETOOTH OPERATION

### PREPARING FOR OPERATION

(1) When use Bluetooth, please make sure the mobile phone supports Bluetooth function.

(2) For the different kind of mobile phone, Bluetooth emissive power has some difference. To get the best conversation quality, it is commended that the distance between the mobile phone and the unit is within 3m. And please don't put any metal object or any obstacle between the path of the mobile phone and the unit.

### PAIRING

1) Long pressing **PAIR/MOD** button (5) until LCD display PAIRING to enter paring mode. On the mobile phone, select the Bluetooth set up. (Please refer to the instruction manual of your mobile phone on how to operate Bluetooth.)
2) "CarBT" should appear in the list on your mobile phone, please select "CarBT" and then input password "0000".
3) The unit has auto pairing function, it will searching the Bluetooth mobile phone automatically.
4) When successful paired, the Bluetooth sign will be displayed on LCD.
5) If pairing failed, try to pair again within several seconds. You can refer to the operation about your mobile phone, delete the device that just searching for and repair again.
6) Note: During pairing, only (release) button (2), the volume knob (26) and **MUTE** button (14) are functional, other keys are disabled during pairing mode. During pairing, if you want to exit it, long pressing **PAIR/MOD** button (5) unit LCD appears "PAIR END".

### RE-CONNECTING

This unit is built-in auto-reconnection function. In some conditions, the unit will auto reconnect with the mobile phone (note: the mobile phone must have been paired with the unit before.)

Before dialing you need to confirm the Bluetooth sign is displayed on LCD.
Within ten seconds in the following conditions:
a. when you turn off the unit and then turn it on again.
b. switch off the ACC wire and switch it on again.
c. press (release) button (2) to release the front panel and install the panel again.

Press button (4), 'NOT PAIR' may be displayed on the LCD. You can wait for several seconds to let the unit reconnection automatically or press and hold **CON** button (18) for several seconds to reconnect. During reconnection, LCD will show "CONN TRY" several times and then show "CONN OK" if successfully connect.

### T-MENU

When successful paired, shortly press **T-MENU** button (6) on the front panel will enter the telephone menu, keep pressing this button or press ◀◀ / ▶▶ buttons (25&1) to change the items in this menu. The items will be displayed in the following sequence: PRE NUM /RECEIVED/ DIALED/ MISSED/ MANU ANS/TALK XX.

The details please see the following instruction.

- **PRE NUM:** Display the speed dial phone number you have stored in the preset memory. The system can store maximum 10 numbers.

  Note: Every system reset operation by pressing reset button (30), the setup of **PRE NUM** will be cleared.

## OPERATION

1) Store speed dial numbers

a. Press **T-MENU** button and select PRE NUM item.

b. Use the volume knob (26) to scan which memory available store.

c. If any memory is available for input, the phone item is empty, and you can see the Memory No. ("0"~"9") will appear on LCD.

d. Press **SEL/MENU** button (26) to enter the input interface. You can see "DIAL -->" on the LCD.

e. Use 0~9, *, #, to input the desired telephone number.

Note: When you input a wrong number, shortly press **CLR** button (24) will clear it. Press and hold **CLR** button (24) will clear all the numbers.

f. When you finish input, press **SEL/MENU** button (26) to store the number into the preset memory. LCD will show "SAVE OK".

2) Make a speed dial call

Press button (4), then press and hold the preset buttons (M0~M9) to call the phone number stored in the memory. And the number you stored in it will be displayed on LCD.

3) Preview the speed list

Press **T-MENU** button (6) to select PRE NUM menu. If you want to call any number in dial list, use the volume knob (26) to select the speed dial number, and shortly press button (4) to confirm the dialing.

4) Edit the speed dial list

Select the number you want to edit from the speed dial list, then shortly press **SEL/MENU** button (26) to enter the edit interface.

- **RECEIVED:** Display the last call you have received.

  You can use the volume knob (26) to scan the last received numbers. And you can shortly press button (4) to confirm the dialing.

- **DIALED:** Display the last 10 dialed number.

  You can use the volume knob (26) to scan the numbers. And you can shortly press button (4) to confirm the dialing.

- **MISSED:** Display the call you have missed.

  You can use the volume knob (26) to scan the numbers. And you can shortly press button (4) to confirm the dialing.

- **MANU ANS/AUTO ANS**

  In this mode, press the volume knob (26) to select MANU ANS (manual answer) or AUTO ANS (auto answer).
  In AUTO ANS mode, when a call coming. The unit will answer the call automatically.
  In MANU ANS mode, when a call coming. You can press button (4) to answer the call, or press button (24) to reject the incoming call.

- **TALK VOLUME:** Display the current talk volume level, you can use the volume knob (26) to adjust the talk volume level in a certain range.

## OPERATION

### ANSWERING/REJECTING AN INCOMING CALL

Please refer to the **MANU ANS/AUTO ANS** paragraph in **T-MENU** section.

### MAKING AN OUTGOING CALL

1) Making an outgoing call from PRE NUM, RECEIVED, DIALED, MISSED, please refer to the **T-MENU** section.

2) Making an outgoing call by inputting the phone number manually.

   Press button (4) on the front panel. Use 0~9, *, # buttons to enter the phone number you want to dial. Then press button (4) again will call the number.
   Note: if you input the wrong number, shortly press **CLR** button (24) will clear it. Press and hold **CLR** button (24) will clear all number.

3) Marking last call number, press button (4) two times LCD will show "LAST NUM", then press button again to call out the last call number.

### HOLDING A CALL

During the talking mode, pressing button (4) can interrupt the call temporally, then press button (4) again to continue the call. This function needs the mobile phone support.

### TRANSFER THE CALL BETWEEN MOBILE PHONE AND THE UNIT

During the talking mode, you can press and hold **T-MENU** button (6) to transfer the phone call between the mobile phone and the unit.
Note:
If you transfer the call to mobile phone, the mute of the present mode will be released at the same time.

### BLUETOOTH AUDIO (A2DP FUNCITON)

The unit supports Bluetooth audio function. If your mobile phone can play stereo audio, when the paring is ok, you can select an audio file and set to A2DP function on your mobile phone (It is up to the mobile phone, the different mobile phone has the different define.)

When in A2DP mode, only ◀◀ / ▶▶ buttons (25&1) and **PAU** button are functional.

Use ◀◀ / ▶▶ buttons (25&1) on the front panel of the unit to choose the previous/next track.

Press **PAU** to pause the play.

## SPECIFICATION

### GENERAL

| | |
|---|---|
| Power Supply Requirements | : DC 12 Volts, Negative Ground |
| Chassis Dimensions | : 178 (W) x 160 (D) x 50 (H) |
| Tone Controls | |
| - Bass (at 100 Hz) | : ±10 dB |
| - Treble (at 10 kHz) | : ±10 dB |
| Maximum Output Power | : 4x40 watts |
| Current Drain | : 15 Ampere (max.) |

### CD PLAYER

| | |
|---|---|
| Signal to Noise Ratio | : More than 55 dB |
| Channel Separation | : More than 50 dB |
| Frequency Response | : 40Hz – 18 kHz |

### RADIO

| | **For 2 Bands** |
|---|---|
| | **FM** |
| Frequency Coverage | 87.5 to 108 MHz |
| IF | 10.7 MHz |
| Sensitivity (S/N=30dB) | 10dBu |
| Stereo Separation | >25dB |
| | **MW** |
| Frequency Coverage | 522 to 1620 kHz |
| IF | 450 kHz |
| Sensitivity (S/N=20dB) | 36 dBu |

**ENLÈVEMENT/INTRODUCTION DE LA FAÇADE AMOVIBLE**

Pour retirer la façade, appuyez sur la touche REL (1).
Déplacez la façade vers la gauche pour la retirer du logement de droite.
Tirez vers vous le côté droit de la façade pour la retirer.
Rangez la façade dans l'étui fourni afin d'éviter tout dommage accidentel.
Pour remettre la façade, insérez d'abord le côté gauche dans le logement prévu à cet effet puis le côté droit.
Fermez la façade.

**Remarque :**

Si la façade n'est pas insérée correctement, les commandes ne fonctionnent pas et la façade risque de se décrocher et tomber. C'est pourquoi il est conseillé de s'assurer toujours que la façade est insérée parfaitement avant d'utiliser l'appareil.

- Ne touchez pas les contacts de la façade ou de l'unité centrale afin d'éviter de les plier et les salir.
- S'il s'avère nécessaire de nettoyer les contacts, employez un coton-tige légèrement imprégné d'alcool. Faites très attention à ne pas plier les contacts à ressort de l'unité centrale pendant le nettoyage.
- N'exposez pas la façade aux rayons solaires ou à des sources de chaleur importantes afin d'éviter sa déformation et/ou de mauvais fonctionnements.
- Ne faites pas tomber la façade et évitez les chocs violents.
- Ne nettoyez pas la façade avec des solvants ou d'autres substances chimiques corrosives, employez plutôt un chiffon légèrement humide.
- N'essayez pas de démonter la façade / l'unité.

## DESCRIPTION DES COMMANDES DE L'UNITÉ

1. Touche REL, ouverture volet avant.
2. Microphone.
3. Bouton de réglage VOLUME/TONALITÉS/SÉLECTION.
4. Touche >>|, accord, piste suivante.
5. Bouton T-MENU, accès au menu du téléphone en mode Bluetooth.
6. Afficheur.
7. Touche PWR/MUTE, marche/arrêt / coupure momentanée du son
8. Bouton , démarrage d'un appel téléphonique en mode Bluetooth.
9. Bouton /BAND/LOUD/CLR, termine l'appel en mode Bluetooth / sélection de la bande radio (FM/AM) / activation loudness / annulle les saisies erronées en mode Bluetooth.
10. Bouton */+ / AS/PS / Navi-SCH, boutons * et + en mode Bluetooth / mémorisation automatique des stations de radio / balayage des stations mémorisées en mode radio / recherche des pistes MP3/WMA.
11. Bouton PAIR/MOD, connexion au téléphone en mode Bluetooth / sélection de la source.
12. Bouton # / SCAN / CON, bouton # en mode Bluetooth / balayage de la bande de fréquence radio / connexion avec le téléphone en mode Bluetooth.
13. Port USB.
14. Entrée AUX.
15. Touche <<, accord, piste précédente.
16. Bouton PAU, pause/ reprise de la lecture de la piste audio/mp3.
17. Bouton SCN, lecture de l'aperçu de la piste audio/mp3.
18. Bouton RPT, fonction répétition de la piste audio/mp3
19. Bouton SHF, fonction répétition aléatoire de la piste audio/mp3.
20. Bouton DIR-, sélection du répertoire précédent dans les disques mp3/wma.
21. Bouton DIR+, sélection du répertoire précédent dans les disques mp3/wma.
22. Bouton AF / MON, recherche des fréquences des stations radio alternatives / sélection mono/stéréo en mode radio.
23. Touche TA/EQ, recherche de stations transmettant des bulletins d'informations routières / égalisation audio.
24. Touche PTY, recherche des stations sur la base du programme émis.
25. Bouton DISP, affichage des informations sur l'afficheur.
26. Boutons des stations de radio mémorisées.
27. Logement CD audio / CD mp3.
28. Touche EJECT, éjection CD.
29. Touche RESET.
30. Entrée Carte SD.

## MARCHE / ARRÊT

Appuyez sur la touche PWR/MUTE (7) pour allumer l'appareil.
Gardez la touche POWER/MUTE (7) appuyée pendant quelques secondes pour mettre l'appareil hors tension.

### RÉGLAGES AUDIO

1. Appuyez plusieurs fois sur le bouton de réglage (3) pour sélectionner les différentes fonctions : volume des graves, aigus, balance et fader.
2. Appuyez plusieurs fois sur le bouton de réglage (3) pour régler les différentes fonctions.

### RÉGLAGE DU VOLUME

1. Appuyez une fois sur le bouton de réglage (3) pour régler le volume.
2. Tournez le bouton de réglage (3) dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse pour augmenter ou réduire le volume.

### RÉGLAGE DES TONALITÉS

1. Appuyez deux fois sur le bouton de réglage (3) pour régler les graves.
2. L'afficheur indiquera le niveau des graves "BAS".
3. Tournez le bouton de réglage (3) pour augmenter/réduire le niveau des graves.
4. Appuyez trois fois sur le bouton de réglage (3) pour régler les aigus.
5. L'afficheur indiquera le niveau des aigus " TRB ".
6. Tournez le bouton de réglage (3) pour augmenter/réduire le niveau des aigus.

### RÉGLAGE DE LA BALANCE

1. Appuyez quatre fois sur le bouton de réglage (3) pour régler la balance des canaux.
2. Le message " BAL L=R " apparaîtra sur l'afficheur.
3. Appuyez sur la touche de réglage (3) pour régler la balance audio sur le canal droit ou gauche.

### RÉGLAGE DU FADER

1. Appuyez quatre fois sur le bouton de réglage (3) pour régler le fader.
2. Le message " FAD F=R " apparaîtra sur l'afficheur.
3. Appuyez sur la touche de réglage (3) pour régler l'équilibreur sur les enceintes arrière ou avant.

### NIVEAU D'INTENSITÉ SONORE

Gardez la touche LOUD (9) appuyée pour activer le niveau d'intensité sonore. Pour désactiver le niveau d'intensité sonore, gardez à nouveau la touche appuyée.

### ÉGALISATION

Appuyez plusieurs fois sur la touche TA/EQ (23) pour sélectionner les différents niveaux prédéfinis d'égalisation : Flat, Classics, Pop M, Rock M, Off.

### MUTE

Appuyez sur la touche PWR/MUTE (7) pour couper momentanément le son. Appuyez à nouveau sur cette touche pour rétablir le son.

## OPTIONS DE L'UTILISATEUR

Cet appareil est équipé d'une série d'options que l'utilisateur peut activer ou désactiver à son gré comme il est décrit ci-dessous :

1. Appuyez sur le bouton de réglage du volume (3) pendant 2 secondes.
2. Appuyez encore sur le bouton de réglage du volume (3) pour sélectionner les options disponibles.
3. Tournez le bouton de réglage du volume (3) pour choisir l'option souhaitée.

### BIP ON / OFF

À chaque fois que l'on appuie sur une touche, un " bip " sonore sera émis.
Sélectionnez OFF pour désactiver cette option. Sélectionnez ON pour réactiver cette option.

### P-VOL

Cette option permet de régler le niveau du son lors de la mise en route de l'appareil.
Si, lors de l'arrêt de l'autoradio, le volume dépasse celui indiqué par le P-VOL, au moment de la remise en marche le niveau du volume sera alors automatiquement réglé sur celui indiqué par P-VOL.

### ZONE EUR/USA

Cette fonction règle la bande de fréquence radio de réception en fonction de la zone configurée.
Sélectionnez EUR pour régler la bande de réception européenne. Sélectionnez USA pour régler la bande de réception américaine.

### HEURE 24H/12H

Cela permet de régler l'affichage horaire sur 12 ou 24 heures.

### PCLK ON/OFF

Le réglage de l'affichage horaire doit être effectué lorsque l'autoradio est éteint.
Sélectionnez OFF pour ne plus afficher l'horaire lorsque l'autoradio est éteint. Sélectionnez ON pour afficher l'horaire lorsque l'autoradio est éteint.

## ACCORD

### ACCORD AUTOMATIQUE

1. Sélectionnez la bande de fréquence (FM1, FM2, FM3, MW) que vous désirez écouter avec la touche BAND (9).
2. Appuyez sur la touche >> (4) pour vous syntoniser automatiquement sur la station suivante.
3. Appuyez sur la touche << (15) pour vous syntoniser automatiquement sur la station précédente.

### ACCORD MANUEL

1. Gardez la touche >> (4) ou la touche << (15) appuyée pour lancer l'accord manuel.
2. Appuyez plusieurs fois sur la touche >> (4) ou << (15) pour augmenter ou diminuer de 0,05MHz la fréquence affichée, ou maintenez-les enfoncées pour vous positionner sur la fréquence souhaitée.

### MÉMORISATION MANUELLE DES STATIONS

1. Syntonisez la station souhaitée comme il a été décrit au préalable.
2. Maintenir appuyé un des boutons de mémorisation (26). L'afficheur indiquera à côté du nom de la station le numéro correspondant à la touche mémoire ayant été appuyée et la station sera alors mémorisée.
3. Répétez la procédure pour mémoriser toutes les autres stations sur toutes les bandes.

### MÉMORISATION AUTOMATIQUE DES STATIONS

1. Gardez la touche AS/PS (10) appuyée.
2. L'autoradio recherche et mémorise automatiquement les 18 stations FM ayant le signal le plus fort.
3. À la fin de la recherche, l'autoradio fera écouter un aperçu de 2 secondes de chaque station mémorisée. Appuyez sur la touche AS/PS (10) pour arrêter l'écoute de l'aperçu.

### RADIO DATA SYSTEM

Le système RDS, grâce aux émetteurs européens qui l'ont adopté, permet l'émission d'une série d'informations comprenant :
le nom de l'émetteur, les fréquences alternatives, éventuelles, sur lesquelles il peut être reçu, le début des bulletins d'informations routières, le type de programme émis (musique classique, jazz, rock, culture), etc.
Cet appareil permet la réception des informations suivantes :

### AF FRÉQUENCES ALTERNATIVES

Cette fonction permet de recevoir la liste des fréquences alternatives de l'émetteur et syntonise automatiquement la plus puissante.
1. Appuyez sur la touche AF/MON (22) pour activer la réception des fréquences alternatives.
2. Le message " AF " apparaîtra sur l'afficheur.
3. Lorsque le signal de la station que vous écoutez s'affaiblit, l'indicateur " AF " commence à clignoter, l'appareil contrôle la liste des fréquences alternatives transmises et syntonise celle qui possède le meilleur signal.

### MISE EN SERVICE DE LA FONCTION PTY

Cette fonction permet de sélectionner le type de programme souhaité, par exemple la musique rock, pop, les bulletins d'informations, etc. La radio ne syntonisera que les stations qui émettent le type de programme sélectionné.
1. Appuyez sur la touche PTY (24). L'indication du type de programme sélectionné apparaît sur l'afficheur.
2. Tournez le bouton de réglage du volume (3) pour choisir le type de programme.
3. Appuyez sur le bouton de réglage du volume (3) pour lancer la recherche du type de programme, qui affichera à l'écran PTY SEEK.
4. Si le type de programme sélectionné n'est pas disponible, sur l'afficheur le message PTY NONE apparaîtra, suivi par une série de bips.

### AFFICHAGE DES FRÉQUENCES ET TYPE DE PROGRAMME

En appuyant plusieurs fois sur la touche DISP (25), il est possible de faire apparaître sur l'afficheur l'horloge, le type de programme transmis ainsi que la fréquence.

### TP/TA INFORMATIONS ROUTIÈRES

Si la station émet des bulletins d'informations routières, sur l'afficheur apparaît le symbole " TP ".
La fonction TA déclenche la réception automatique des bulletins d'informations sur le trafic routier.
1. Gardez la touche TA (23) appuyée pour activer la fonction de réception des bulletins d'informations routières.
2. Si la station que vous recevez ne transmet pas de bulletins (l'indicateur " TP " est éteint sur l'afficheur) l'appareil cherchera automatiquement une station qui les transmet.
3. Lorsqu'un bulletin d'informations routières commence, le volume augmente automatiquement.
4. Une fois que le bulletin est terminé, le volume redescend au niveau de départ.
5. Si vous êtes en train d'écouter un cd et que la fonction TP est activée, au début du bulletin, l'appareil passe automatiquement à l'écoute de la radio et le volume augmente. Une fois que le bulletin est terminé, la lecture du cd repart à partir du point d'interruption.

### EON SYSTÈME DE RÉCEPTION ÉTENDU

Il s'agit d'une fonction RDS adoptée par quelques réseaux d'émetteurs associés (network).
Si vous écoutez une station qui fait partie de ces réseaux, vous pouvez activer la fonction TA (bulletin d'information routière) même si cette station ne transmet pas de bulletins d'informations routières (indicateur " TP " éteint sur l'afficheur).
Lorsqu'une autre station du réseau commence à transmettre le bulletin d'informations routières, l'appareil change de fréquence et syntonise cette station. Une fois que le bulletin est terminé, l'appareil revient à la station de départ.
Si après avoir sélectionné la fonction TA sur une station qui n'émet pas de bulletins routiers (indicateur " TP " éteint sur l'afficheur) l'appareil commence à chercher une autre station, cela signifie que l'émetteur n'émet pas le signal EON.

1. Appuyez sur la touche TA (4) pendant quelques secondes, le message EONTA LOCAL s'affiche à l'écran.
- Lorsque cette fonction est activée, l'appareil recherchera uniquement les stations locales avec signal EON qui transmettent des bulletins d'informations routières.
2. Appuyez à nouveau sur la touche TA (4) pendant quelques secondes, le message EONTA DX s'affiche à l'écran.
- Lorsque cette fonction est activée, plusieurs stations nationales seront recherchées, même celles avec signal faible.

### MONO / STÉRÉO

Appuyez sur la touche AF/MON (22) pour activer la réception mono de la station de radio. Pour rétablir la réception stéréo, gardez à nouveau la touche appuyée.

## SÉLECTION SOURCE RADIO/CD/USB/SD/AUX

Appuyez plusieurs fois sur la touche MOD (11) pour sélectionner la source RADIO, CD, USB, SD, AUX.
Remarque : les sources CD, USB et SD s'afficheront uniquement si les supports correspondants sont présents.

## FONCTIONNEMENT CD AUDIO / MP3

### DÉBUT DE LA LECTURE

1. Allumez l'autoradio.
2. Appuyez sur la touche REL (1) pour baisser le volet.
3. Introduisez le CD dans le logement prévu à cet effet (27).
4. La lecture démarre automatiquement et l'afficheur indique le numéro de la piste à l'écoute.
5. Appuyez sur la touche PAU (16) pour arrêter momentanément la lecture. Appuyez encore sur la même touche pour réactiver la lecture.
6. Appuyez sur la touche EJECT (28) pour éjecter le cd.

### SAUT DE PISTE

1. Appuyez sur la touche >> (4) durant l'écoute pour passer à la piste suivante.
2. Appuyez une fois sur la touche << (15) durant l'écoute pour revenir au début de la piste. Appuyez plusieurs fois sur la même touche pour passer aux pistes précédentes.

### DÉFILEMENT RAPIDE

1. Gardez la touche >> (4) appuyée pour lancer le défilement rapide en avançant dans le cd.
2. Gardez la touche << (15) appuyée pour lancer le défilement rapide en reculant dans le cd.

### FONCTIONS INTRO, REPEAT ET SHUFFLE

1. Appuyez sur la touche SCN (17) pour écouter en séquence les 10 premières secondes de toutes les pistes du disque. Appuyez à nouveau sur cette touche pour reprendre la lecture normale.
2. Appuyez sur la touche RPT (18) pour activer la répétition automatique de la piste que vous êtes en train d'écouter. Appuyer encore sur la même touche pour désactiver la fonction de répétition. Pour les cd mp3, gardez la touche RPT (18) appuyée pour activer la répétition des morceaux de musique contenus dans le dossier.
3. Appuyez sur la touche SHF (19) pour activer la lecture aléatoire des pistes présentes dans le cd. Appuyer encore sur la même touche pour désactiver la lecture aléatoire. Pour les cd mp3, gardez la touche SHF (19) appuyée pour activer la lecture aléatoire des pistes contenues dans le dossier.

## FONCTIONS SPÉCIALES POUR CD-MP3

### RECHERCHE DOSSIER

1. Appuyez sur la touche DIR+ (21) pour passer au dossier suivant.
2. Appuyez sur la touche DIR- (20) pour passer au dossier précédent.

### RECHERCHE DE PISTE PAR NUMÉRO

1. Appuyez une fois sur la touche Navi-SCH (10).
2. Tournez le bouton de réglage du volume (3) pour choisir le numéro de la piste souhaitée.
3. Appuyez sur la touche BAND/LOUD (9) pour lancer la lecture de la piste sélectionnée.

### RECHERCHE DE DOSSIER OU DE PISTE PAR NOM

1. Appuyez deux fois sur la touche Navi-SCH (10).
2. Tournez le bouton de réglage du volume (3) pour choisir un caractère alphanumérique.
3. Appuyer sur le bouton de réglage du volume (3) pour confirmer le caractère sélectionné.
4. Répétez les points 2 et 3 jusqu'à ce que vous ayez écrit le nom entier du dossier ou de la piste.
5. Appuyez sur la touche BAND/LOUD (9) pour confirmer la sélection. L'autoradio lancera la recherche du nom indiqué.
6. Si un dossier est trouvé, le symbole ' ' s'affichera à l'écran. Tournez le bouton de réglage du volume (3) pour sélectionner une piste se trouvant dans le dossier trouvé et appuyez sur la touche BAND/LOUD (9) pour lancer la lecture.
7. Si une piste est trouvée, appuyez sur la touche BAND/LOUD (9) pour lancer la lecture.
8. Si la recherche ne trouve aucune correspondance avec le nom indiqué, l'autoradio affichera le message NO MEDIA.

### RECHERCHE DIRECTE D'UN DOSSIER OU D'UNE PISTE

1. Appuyez trois fois sur la touche Navi-SCH (10).
2. Tournez le bouton de réglage du volume (3) pour choisir le dossier ou la piste souhaitée.
3. Appuyez sur la touche BAND/LOUD (9) pour confirmer la sélection.
3. Si un dossier est trouvé, le symbole ' ' s'affichera à l'écran. Tournez le bouton de réglage du volume (3) pour sélectionner une piste se trouvant dans le dossier trouvé et appuyez sur la touche BAND/LOUD (9) pour lancer la lecture.
4. S'il s'agit d'une piste, la lecture démarrera automatiquement.

## PORT USB

1. Branchez un dispositif USB contenant des pistes mp3 ou wma sur l'entrée USB (13), la lecture démarrera automatiquement.
2. Pour les fonctions concernant la gestion de la lecture, consultez le paragraphe " FONCTIONNEMENT CD AUDIO/MP3 ".

**Remarque : il se peut que l'autoradio XCD 5740BT ne supporte pas certains appareils externes avec connexion USB ; cela est dû à l'incompatibilité des processeurs.**

### ENTRÉE CARTE SD

1. Retirez la façade.
2. Insérez une carte SD contenant des pistes mp3 ou wma dans l'entrée SD Card (30).
3. Remettez la façade et allumez l'autoradio. La lecture démarrera automatiquement.
4. Pour les fonctions concernant la gestion de la lecture, consultez le paragraphe " FONCTIONNEMENT CD AUDIO/MP3 ".

## ENTRÉE AUX IN

1. Appuyez plusieurs fois sur la touche MOD (11) jusqu'à afficher AUX IN.
2. Au moyen d'un câble spécial (NON FOURNI), branchez une unité de n'importe quel type équipée d'une prise de sortie audio sur la prise AUX IN (14).
3. Pour les fonctions concernant la gestion de la lecture, consultez les fonctions de commande correspondant à l'unité externe utilisée.

## CONNEXION PAR BLUETOOTH (fonction HANDS-FREE)

Vous pouvez effectuer des appels téléphoniques depuis votre portable en fonction HANDS-FREE (mode libre) grâce à la compatibilité avec le système international sans fil Bluetooth.

- Lorsque vous appelez, parlez à voix haute et claire.
- Pour des conditions optimales, avant d'effectuer ou de recevoir des appels, fermez les fenêtres de votre voiture.
- La voix peut être reproduite de façon déformée s'il y a des problèmes de réseau téléphonique.
- L'usage de la fonction HANDS-FREE dépend de la compatibilité partielle/totale du téléphone portable.
- Assurez-vous que votre téléphone portable dispose de la connexion par Bluetooth.

### CONNEXION

1. Activez la fonction Bluetooth depuis votre téléphone portable et lancez la recherche des accessoires/dispositifs audio.
2. Gardez la touche PAIR (11) appuyée. Le symbole PAIRING apparaîtra sur l'afficheur.
2. Sélectionnez sur votre téléphone portable le dispositif CarBT qui correspond à l'autoradio.
3. Si un code à 4 chiffres vous est demandé, tapez " 0000 ".
4. La connexion est désormais établie, la confirmation de la connexion sera indiquée sur l'afficheur de l'autoradio.

### RECEVOIR UN APPEL TÉLÉPHONIQUE

1. Lorsque vous recevez un appel, l'écoute de la source en lecture sera interrompue et vous entendrez alors la sonnerie de l'appel.
2. Appuyez sur la touche (8) pour démarrer la conversation.
- L'audio de votre appel sera reproduit par l'installation audio de votre voiture.
- Durant la conversation, les fonctions de l'autoradio seront interrompues. À la fin de l'appel téléphonique, l'autoradio recommencera automatiquement à lire la source écoutée à partir du point d'interruption.
3. Appuyez sur la touche (9) pour terminer la conversation.

### EFFECTUER UN APPEL TÉLÉPHONIQUE

1. Appuyez sur la touche (8).
2. Tapez le numéro que vous souhaitez appeler à l'aide des touches numériques se trouvant sur la façade.

3. Appuyez sur la touche (8) pour démarrer la conversation.
4. Appuyez sur la touche (9) pour terminer la conversation.

### DÉCONNEXION D'UN APPEL TÉLÉPHONIQUE

1. Pendant la conversation, gardez la touche T-MENU (5) appuyée pour débrancher momentanément le téléphone portable de l'autoradio.
2. Une fois la conversation terminée, la connexion se rétablira automatiquement.

### LECTURE FICHIER AUDIO

Grâce à la connexion Bluetooth, il est possible d'écouter les fichiers audio présents sur le téléphone portable.
**Remarque : l'autoradio lit uniquement les fichiers audio des téléphones portables compatibles avec le protocole A2DP. Consultez le manuel de votre téléphone portable pour savoir si celui-ci est compatible.**

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

### GÉNÉRALITÉS

Puissance de sortie maximum : ..... 40 W X 4
Alimentation : ..... 12V
Absorption max. ..... 15A

### FM

Bande de fréquence : ..... 87,5MHz - 108MHz
F.I. : ..... 10,7MHz
Sensibilité : ..... 10dBu
Séparation stéréo : ..... 25 dB

### MW

Bande de fréquence : ..... 522KHz - 1620KHz
F.I. : ..... 450KHz
Séparation stéréo : ..... 36 dBu

### LINE-OUT

Output : ..... 1 200mV Max.

### SECTION CD

Réponse en fréquence : ..... 40 - 18000Hz
Rapport S/R : ..... 55dB (1KHz)
Rapport signal/bruit (CD) : ..... 50dB (1KHz)

### REMARQUE

TREVI suit une politique d'amélioration continuelle des produits. C'est pourquoi les caractéristiques techniques sont sujettes à des modifications sans préavis.

## ENTFERNUNG/ANBRINGEN DER ABNEHMBAREN FRONTBLENDE

Zum Abnehmen der Frontblende die Taste REL (1) drücken.
Die Frontblende nach links schieben, um sie aus der rechten Halterung zu nehmen.
Die rechte Seite der Frontblende zum Abnehmen zu sich ziehen.
Die Frontblende in der entsprechenden Hülle aufbewahren, damit sie nicht versehentlich beschädigt wird.
Um die Frontblende wieder einzusetzen, wird sie zuerst mit der linken Seite in die entsprechende Aufnahme gesteckt, anschließend mit der rechten. Die Frontblende schließen.

**Hinweis:**

**Wird die Frontblende nicht korrekt eingesetzt, funktionieren die Bedienelemente nicht und die Frontblende könnte sich lösen und herabfallen.**

Es wird daher empfohlen, vor dem Gebrauch des Geräts stets den korrekten Sitz der Frontblende zu überprüfen.

- Die Kontakte der Frontblende und der Zentraleinheit nicht berühren, damit diese nicht verbogen oder verschmutzt werden.
- Sollte eine Reinigung der Kontakte nötig sein, werden diese mit einem leicht mit Alkohol befeuchteten Wattestäbchen gesäubert. Darauf achten, dass dabei die Federkontakte der Zentraleinheit nicht verbogen werden.
- Um Verformungen bzw. Betriebsstörungen zu vermeiden, darf die Frontblende weder direkter Sonnenbestrahlung noch starker Hitzeeinwirkung ausgesetzt werden.
- Die Frontblende nicht fallen lassen oder starken Stößen aussetzen.
- Die Frontblende nicht mit Lösungsmitteln oder anderen korrosiven chemischen Substanzen reinigen, sondern ein leicht angefeuchtetes Tuch dafür benutzen.
- Es sollte nicht versucht werden, die Frontblende/Einheit auseinander zu nehmen.

## BESCHREIBUNG DER BEDIENELEMENTE DES GERÄTS

1. Taste REL, Öffnen der vorderen Klappe.
2. Mikrofon.
3. Wahlschalter LAUTSTÄRKE/TON/AUSWAHL.
4 Taste >>, Abstimmung, Anwahl des nächsten Titels.
5. Taste T-MENU, Zugang zum Telefonmenü über den Bluetooth-Modus.
6. Display.
7. Taste PWR/MUTE, Ein-/Ausschalten/ vorübergehende Stummschaltung
8. Taste , Telefonanruf im Bluetooth-Modus.
9. Taste /BAND/LOUD/CLR, beendet das Telefongespräch im Bluetooth-Modus / Auswahl Frequenzband (FM/AM) / Aktivierung Loudness / löscht falsche Eingaben im Bluetooth-Modus.
10. Taste */+ / AS/PS / Navi-SCH, Tasten * und + im Bluetooth-Modus / automatische Speicherung der Radiosender/Suchlauf der im Radiomodus gespeicherten Sender / Titelsuchlauf MP3/WMA.
11. Taste PAIR/MOD, Telefonverbindung im Bluetooth-Modus / Anwahl einer Quelle.
12. Taste # / SCAN / CON, Taste # im Bluetooth-Modus / Suchlauf Radiofrequenzband / Telefonverbindung im Bluetooth-Modus.
13. USB-Eingang.
14. AUX-Eingang.
15. Taste <<, Abstimmung, Anwahl des vorigen Titels.
16. Taste PAU, Pause/Wiederherstellung der Wiedergabe eines Audio-/MP3-Titels.
17. Taste SCN, Wiedergabe der Vorschau eines Audio-/MP3-Titels.
18. Taste RPT, Wiederholungsfunktion für Audio-/MP3-Titel
19. Taste SHF, Zufallswiedergabefunktion von Audio-/MP3-Titeln.
20. Taste DIR-, vorhergehende Verzeichniswahl in MP3/WMA-Laufwerken.
21. Taste DIR+, nächste Verzeichniswahl in MP3/WMA-Laufwerken.
22. Taste AF / MON, Suche nach alternativen Frequenzen von Radiosendern / Anwahl zwischen Mono/Stereo im Radiomodus.
23. Taste TA / EQ, Suche von Sendern, die Verkehrsinformationen senden / Audio-Klangregelung.
24. Taste PTY, Sendersuche aufgrund der übertragenen Programmart.
25. Taste DISP, Anzeige von Informationen auf dem Display.
26. Tasten für die gespeicherten Radiosender.
27. Fach für CD audio / CD mp3.
28. Taste EJECT, Auswurf der CD.
29. Taste RESET.
30. Eingang SD Card.

## EIN- / AUSSCHALTEN

Die PWR/MUTE Taste (7) drücken, um das Gerät einzuschalten.
Die Taste PWR/MUTE (7) für einige Sekunden gedrückt halten, um das Gerät auszuschalten.

## AUDIO-EINSTELLUNGEN

1. Den Wahlschalter (3) mehrmals drücken, um unterschiedliche Funktionen anzuwählen: Lautstärke tiefe Töne, hohe Töne, Balance und Fader.

2. Den Wahlschalter (3) zum Einstellen der verschiedenen Funktionen drehen.

**LAUTSTÄRKEREGULIERUNG**

1. Den Wahlschalter (3) ein Mal drücken, um die Lautstärke einzustellen.
2. Den Wahlschalter (3) im oder gegen den Uhrzeigersinn drehen, um die Lautstärke zu erhöhen bzw. zu verringern.

**TONREGULIERUNG**

1. Den Wahlschalter (3) zwei Mal drücken, um die tiefen Töne einzustellen.
2. Auf dem Display wird das Niveau der tiefen Töne "BAS" angezeigt.
3. Den Wahlschalter (3) drehen, um das Niveau der tiefen Töne zu erhöhen/verringern.
4. Den Wahlschalter (3) drei Mal drücken, um die hohen Töne einzustellen.
5. Auf dem Display wird das Niveau der hohen Töne "TRB" angezeigt.
6. Den Wahlschalter (3) drehen, um das Niveau der hohen Töne zu erhöhen/verringern.

**BALANCEKONTROLLE**

1. Den Wahlschalter (3) vier Mal drücken, um die Balance der Kanäle einzustellen.
2. Auf dem Display erscheint die Angabe "BAL L=R".
3. Den Wahlschalter (3) drehen, um die Audiobalance auf den rechten oder linken Kanal einzustellen.

**FADERKONTROLLE**

1. Den Wahlschalter (3) vier Mal drücken, um den Fader einzustellen.
2. Auf dem Display erscheint die Angabe "FAD F=R".
3. Den Wahlschalter (3) drehen, um den Fader auf die hinteren oder vorderen Lautsprecher einzustellen.

**LOUDNESS**

Die Taste LOUD (9) gedrückt halten, um die Funktion Loudness zu aktivieren. Zum Deaktivieren der Loudness-Funktion die Taste nochmals drücken.

**KLANGREGELUNG**

Die Taste TA/EQ (23) mehrmals drücken, um die verschiedenen voreingestellten Klangregelungen anzuwählen: Flat, Classics, Pop M, Rock M, Off.

**MUTE**

Die Taste PWR/MUTE (7) drücken, um den Ton vorübergehend auszuschalten. Für die erneute Einschaltung des Tons wird die Taste nochmals gedrückt.

## BENUTZERSPEZIFISCHE OPTIONEN

Dieses Gerät ist mit einer Reihe von Funktionen ausgestattet, die vom Benutzer nach Belieben wie folgt ein- und ausgeschaltet werden können:

1. Den Lautstärkeregler (3) 2 Sekunden lang drücken.
2. Erneut den Lautstärkeregler (3) drücken, um die verfügbaren Optionen anzuwählen.
3. Den Lautstärkeregler (3) drehen, um die gewünschte Option anzuwählen.

**PIEPTON EIN/AUS**

Mit jedem Tastendruck ertönt ein "Piepton".
OFF wählen, um diese Option auszuschalten. Zum erneuten Einschalten dieser Option ON wählen.

**P-VOL**

Es wird die Lautstärke beim Einschalten eingestellt.
Überschreitet die Lautstärke beim Ausschalten des Autoradios die im P-VOL angegebene Lautstärke, wird die Lautstärke beim erneuten Einschalten automatisch auf jene im P-VOL gestellt.

**BEREICH EUR/USA**

Mit dieser Funktion wird das Empfangsfrequenzband je nach dem eingestellten Gebiet eingestellt.
Zum Einstellen der europäischen Empfangsbandbreite EUR wählen. Zum Einstellen der amerikanischen Empfangsbandbreite USA wählen.

**HOUR 24H/12H**

Mit dieser Funktion wird die Anzeige der Uhrzeit auf 12h oder auf 24h eingestellt.

**PCLK ON/OFF**

Es wird die Anzeige der Uhrzeit bei ausgeschaltetem Autoradio eingestellt.
Um keine Uhrzeit bei ausgeschaltetem Autoradio anzuzeigen, OFF wählen. ON wählen, um die Uhrzeit bei ausgeschaltetem Autoradio anzuzeigen.

## ABSTIMMUNG

**AUTOMATISCHE ABSTIMMUNG**

1. Mit der Taste BAND (9) den gewünschten Frequenzband (FM1, FM2, FM3, MW) wählen.
2. Die Taste >> (4) drücken, um den nächsten Sender automatisch abzustimmen.
3. Die Taste << (15) drücken, um den vorhergehenden Sender automatisch abzustimmen.

### MANUELLE ABSTIMMUNG

1. Die Taste >> (4) oder << (15) gedrückt halten, um die manuelle Abstimmung zu aktivieren.
2. Die Taste >> (4) oder << (15) mehrmals drücken, um die angezeigte Frequenz um 0,05MHz zu verringern oder zu erhöhen, oder gedrückt halten, um die gewünschte Frequenz einzustellen.

### MANUELLE SENDERABSTIMMUNG

1. Durch die zuvor beschriebene Vorgehensweise den gewünschten Sender abstimmen.
2. Eine der Speichertasten (26) gedrückt halten. Auf dem Display erscheint neben dem Sendernamen die Nummer der gedrückten Speichertaste und der Sender wird gespeichert.
3. Den Vorgang für alle anderen Sender auf allen Frequenzbändern wiederholen.

### AUTOMATISCHE SPEICHERUNG DER SENDER

1. Die Taste AS/PS (10) gedrückt halten.
2. Das Autoradio sucht und speichert automatisch jene 18 FM-Sender mit dem stärksten Signal.
3. Am Ende der Suche spielt das Autoradio laufend eine 2 Sekunden lange Vorschau auf jeden gespeicherten Sender. Die Taste AS/PS (10) drücken, um die Vorschau abzubrechen.

### RADIO DATA SYSTEM

Das RDS-System ermöglicht die Übertragung von Informationen seitens jener europäischen Sender, die dieses System übernommen haben, darunter:
den Namen des Senders, eventuelle alternative Frequenzen, auf welchen den Sender empfangen werden kann, den Beginn von Verkehrsdurchsagen, die übertragene Programmart (klassische Musik, Jazz, Rock, Kultur), etc.
Dieses Gerät verfügt über folgende Funktionen:

### AF ALTERNATIVE FREQUENZEN

Empfängt vom Sender eine Auflistung alternativer Frequenzen und stimmt sich automatisch auf jene mit dem stärksten Signal ab.
1. Die Taste AF/MON (22) drücken, um den Empfang alternativer Frequenzen zu aktivieren.
2. Die Anzeige "AF" erscheint auf dem Display.
3. Wenn das Signal des gehörten Senders schwächer wird, beginnt die Anzeige "AF" zu blinken, das Autoradio sucht alternative Frequenzen dieses Senders und stimmt sich wieder auf jene mit dem stärksten Signal ab.

### EINSCHALTEN DER FUNKTION PTY

Mit dieser Funktion kann ein gewünschter Programmtyp gewählt werden, z.B. Rockmusik, Popmusik, Nachrichten usw.
Das Radio stimmt sich nur auf jene Sender ab, die das gewählte Programm übertragen.
1. Die Taste PTY (24) drücken. Auf dem Display erscheint die Angabe des gewählten Programmtyps.
2. Den Lautstärkeregler (3) drehen, um den Programmtyp anzuwählen.
3. Den Lautstärkeregler (3) drücken, um die Suche des Programmtyps zu aktivieren, die Anzeige PTY SEEK erscheint.
4. Wenn der gewählte Programmtyp nicht vorhanden ist, erscheint die Anzeige PTY NONE, gefolgt von einer Pieptonfolge.

## ANZEIGE DER FREQUENZ UND DES PROGRAMMTYPS

Durch mehrmaliges Drücken der Taste DISP (25) können auf dem Display die Uhrzeit, die übertragene Programmart und die Frequenz angezeigt werden.

### TP/TA VERKEHRSINFORMATIONEN

Überträgt ein Sender Verkehrsinformationen, erscheint auf dem Display das Symbol "TP".
TA aktiviert den automatischen Empfang von Verkehrsinformationen.
1. Die Taste TA (23) gedrückt halten, um den Empfang von Verkehrsdurchsagen zu aktivieren.
2. Wenn der gehörte Sender keine Verkehrsdurchsagen überträgt (Displayanzeige "TP" leuchtet nicht), sucht das Gerät automatisch einen Sender, der sie überträgt.
3. Bei Beginn einer Verkehrsdurchsage wird die Lautstärke automatisch erhöht.
4. Am Ende der Verkehrsdurchsage geht die Lautstärke auf den Ausgangspegel zurück.
5. Hört man bei eingeschalteter Funktion TP eine CD, so stellt das Radio bei Beginn einer Verkehrsdurchsage automatisch auf Radiobetrieb um und die Lautstärke wird erhöht. Am Ende der Verkehrsdurchsage wird die Wiedergabe der CD an der Stelle fortgesetzt, an der sie unterbrochen wurde.

### EON ERWEITERTES EMPFANGSSYSTEM

Es handelt sich um eine RDS-Funktion, die von einigen miteinander verbundenen Senderketten (Network) angeboten wird.
Hört man einen Sender dieser Senderkette, kann die Funktion TA (Verkehrsdurchsagen) aktiviert werden, auch wenn der gehörte Sender selbst keine Verkehrsdurchsagen überträgt (Displayanzeige "TP" leuchtet nicht).
Beginnt ein anderer empfangbarer Sender dieser Senderkette mit der Übertragung einer Verkehrsdurchsage, wechselt das Gerät sofort die Frequenz und stimmt sich auf diesen Sender ab. Am Ende der Verkehrsdurchsage kehrt die Frequenz auf den zuvor gehörten Sender zurück.

Wenn das Gerät beim Einschalten der Funktion TA auf einem Sender, der keine Verkehrsdurchsagen überträgt (Displayanzeige "TP" leuchtet nicht), mit der Suche nach einem anderen Sender beginnt, wird vom Sender kein EON-Signal ausgesandt.

1. Die Taste TA (4) für einige Sekunden drücken, um EONTA LOCAL anzuzeigen.
- Ist diese Funktion aktiviert, werden nur lokale Sender gesucht, die das Signal EON senden und die Verkehrsinformationen übertragen.
2. Die Taste TA (4) nochmals für einige Sekunden drücken, um EONTA DX anzuzeigen.
- Ist diese Funktion aktiviert, wird eine Suche unterschiedlicher nationaler Sender ausgeführt. Dabei werden auch die schwächeren Sender berücksichtigt.

### MONO/STEREO

Die Taste AF/MON (22) gedrückt halten, um auf den Mono-Empfang des Senders umzuschalten. Für die Rückkehr zum Stereo-Empfang die Taste erneut drücken.

## AUSWAHL DER QUELLE RADIO/CD/USB/SD/AUX

Mehrmals die Taste MOD (11) drücken, um die Quellen RADIO, CD, USB, SD oder AUX anzuwählen.
**Hinweis: die Abspielgeräte CD, USB und SD werden nur angezeigt, wenn die entsprechenden Datenträger vorhanden sind.**

## AUDIO-CD/MP3-BETRIEB

### BEGINN DER WIEDERGABE

1. Den Autoradio einschalten.
2. Die Taste REL (1) drücken, um die Frontblende abzusenken.
3. Die CD in das CD-Fach legen (27).
4. Die Wiedergabe beginnt automatisch und auf dem Display erscheint die Nummer des wiedergegebenen Titels.
5. Zum vorübergehenden Stoppen der Wiedergabe die Taste PAU (16) drücken. Die Taste erneut drücken, um die Wiedergabe fortzusetzen.
6. Die Taste EJECT (28) drücken, um die CD auszuwerfen.

### ÜBERSPRINGEN VON TITELN

1. Während der Wiedergabe die Taste >> (4) für die Anwahl das nächsten Titels drücken.
2. Während der Wiedergabe die Taste << (15) ein Mal drücken, um an den Beginn des Titels zurückzukehren. Für die Anwahl der vorhergehenden Titel die Taste wiederholt drücken.

### SCHNELLSUCHLAUF

1. Die Taste >> (4) gedrückt halten, um den Schnellsuchlauf vorwärts auszuführen.
2. Die Taste << (15) gedrückt halten, um den Schnellsuchlauf rückwärts auszuführen.

### FUNKTIONEN INTRO, REPEAT UND SHUFFLE

1. Die SCN Taste (17) drücken, um nacheinander die ersten 10 Sekunden aller Musikstücke der Platte zu hören. Die Taste erneut drücken, um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren.
2. Die Taste RPT (18) drücken, um die automatische Wiederholung des gerade gehörten Stücks zu aktivieren. Die Taste erneut drücken, um die Wiederholung abzuschalten. Während des CD-MP3-Betriebs die Taste RPT (18) gedrückt halten, um die Wiederholung der im Ordner enthaltenen Titel zu aktivieren.
3. Die Taste SHF (19) drücken, um die Zufallswiedergabe der Titel auf der CD zu aktivieren. Die Taste erneut drücken, um die Zufallswiedergabe zu deaktivieren. Während des CD-MP3-Betriebs die Taste SHF (19) gedrückt halten, um die Zufallswiedergabe der im Ordner enthaltenen Titel zu aktivieren.

## SONDERFUNKTIONEN CD MP3

### ORDNERSUCHE

1. Die Taste DIR+ (21) für die Anwahl des nächsten Ordners drücken.
2. Die Taste DIR- (20) für die Anwahl des vorhergehenden Ordners drücken.

### TITELSUCHE NACH NUMMER

1. Die Taste Navi-SCH (10) ein Mal drücken.
2. Den Lautstärkeregler (3) drehen, um die Nummer des gewünschten Titels anzuwählen.
3. Um die Wiedergabe des gewählten Titels zu starten, die Taste BAND/LOUD (9) drücken.

### ORDNER- ODER TITELSUCHE NACH NAME

1. Die Taste Navi-SCH (10) zwei Mal drücken.
2. Den Lautstärkeregler (3) drehen, um ein alphanumerisches Zeichen anzuwählen.
3. Den Lautstärkeregler (3) drücken, um die Zeichenwahl zu bestätigen.
4. Die Punkte 2 und 3 bis zur Beendigung der Eingabe des Ordner- oder Titelnamens wiederholen.
5. Die Taste BAND/LOUD (9) drücken, um die Wahl zu bestätigen. Der Autoradio sucht nun den eingegebenen Namen.
6. Wenn er einen Ordner findet, wird das Symbol , , angezeigt. Den Lautstärkeregler (3) drehen, um einen Titel im gefundenen Ordner anzuwählen und die Taste BAND/LOUD (9) zur Wiedergabe drücken.

7. Wenn ein Titel gefunden wird, die Taste BAND/LOUD (9) drücken, um die Wiedergabe zu starten.
8. Wenn der Autoradio keine Übereinstimmung mit dem eingegebenen Namen findet, zeigt er die Meldung NO MEDIA an.

**DIREKTSUCHE ORDNER ODER TITEL**

1. Die Taste Navi-SCH (10) drei Mal drücken.
2. Den Lautstärkeregler (3) drehen, um den gewünschten Ordner oder Titel anzuwählen.
3. Die Taste BAND/LOUD (9) drücken, um die Wahl zu bestätigen.
3. Wenn ein Ordner angezeigt wird, erscheint das Symbol „ Den Lautstärkeregler (3) drehen, um einen Titel im gewählten Ordner anzuwählen und die Taste BAND/LOUD (9) zur Wiedergabe drücken.
4. Beim Finden des Titels startet die Wiedergabe automatisch.

## USB-EINGANG

1. Ein USB-Gerät mit MP3-Titeln oder WMA am USB-Eingang (13) anstecken, die Wiedergabe startet automatisch.
2. Für die Funktionen zur Steuerung der Wiedergabe ist auf den Abschnitt **„AUDIO-CD/MP3-BETRIEB“** Bezug zu nehmen.

**Hinweis: Es besteht die Möglichkeit, dass einige externe Geräte nicht über den USB-Port mit dem Autoradio XCD 5740BT betrieben werden können. Dies ist auf die eventuelle Inkompatibilität der Prozessoren zurückzuführen.**

## EINGANG SD CARD

1. Die Frontblende abnehmen.
2. Eine SD Card mit MP3-Titeln oder WMA in den SD Card-Eingang (30) einschieben.
3. Die Frontblende wieder einsetzen und den Autoradio einschalten. Die Wiedergabe startet automatisch.
4. Für die Funktionen zur Steuerung der Wiedergabe ist auf den Abschnitt **„AUDIO-CD/MP3-BETRIEB“** Bezug zu nehmen.

## EINGANG AUX IN

1. Die Taste MOD (11) mehrmals drücken, bis AUX IN angezeigt wird.
2. An die AUX-Buchse (14) jedes Gerät mit einem Audioausgang anschließen; dazu ein geeignetes Kabel verwenden (NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN).
3. Für die Funktionen zur Wiedergabesteuerung ist auf die entsprechenden Befehle des externen Geräts Bezug zu nehmen.

## VERBINDUNG ÜBER BLUETOOTH (Modus HANDS-FREE)

Die Kompatibilität mit dem internationalen Wireless Bluetooth-System ermöglicht vom eigenen Mobiltelefon in den Modus HANDS-FREE (Frei-Modus) anzurufen.

- Wenn Sie einen Anruf tätigen, sprechen Sie mit klarer und deutlicher Stimme.
- Bevor Sie einen Anruf tätigen oder erhalten, die Fenster des Autos schließen, um optimale Bedingungen zu erhalten.
- Wenn ein Problem mit dem Netzempfang vorliegt, kann die Stimme verzerrt klingen.
- Die Funktion HANDS FREE hängt von der begrenzten/vollständigen Kompatibilität des Mobiltelefons ab.
- Es sollte sichergestellt werden, dass das Mobiltelefon über eine Bluetooth-Verbindung verfügt.

**VERBINDUNG**

1. Die Funktion Bluetooth auf dem Mobiltelefon aktivieren und den Suchvorgang Audio-Zubehör/Geräte starten.
2. Die Taste PAIR (11) gedrückt halten. Auf dem Display erscheint die Meldung PAIRING.
2. Am Mobiltelefon das Gerät CarBT, d.h. das Autoradio, anwählen.
3. Wenn erforderlich den Code mit 4 Ziffern „0000“ eingeben.
4. Nun ist die Verbindung hergestellt und auf dem Autoradio erscheint die Angabe der erfolgten Verbindung .

**EMPFANG EINES ANRUFS**

1. Beim Empfang eines Anrufs wird die Wiedergabe des Abspielgeräts unterbrochen und der Klingelton ist zu hören.
2. Zum Sprechen die Taste (8) drücken.
- Der Gesprächston ist über die Audio-Anlage des Autos zu hören.
- Die Funktionen des Autoradios werden während des Gesprächs unterbrochen. Nach Beendigung des Gesprächs startet die Wiedergabe des Abspielgeräts automatisch an der Stelle, an der sie unterbrochen wurde.
3. Zum Beenden des Gesprächs die Taste (9) drücken.

**ANRUFEN**

1. Die Taste (8) drücken.
2. Die gewünschte Telefonnummer über die Zifferntasten am Bedienteil eingeben.
3. Zum Sprechen die Taste (8) drücken.
4. Zum Beenden des Gesprächs die Taste (9) drücken.

**UNTERBRECHEN EINES ANRUFS**

1. Die Taste T-MENU (5) während des Gesprächs gedrückt halten, um das Mobiltelefon vorübergehend vom Autoradio zu trennen.

2. Bei Gesprächsende wird die Verbindung wieder automatisch hergestellt.

**WIEDERGABE AUDIO-FILE**

Über die Bluetooth-Verbindung ist eine Wiedergabe der im Mobiltelefon vorhandenen Audio-Files möglich.
**Hinweis: Das Autoradio ist nur für die Wiedergabe von Audio-Files geeignet, wenn Mobiltelefone mit dem A2DP-Protokoll kompatibel sind. Siehe Handbuch des Mobiltelefons.**

## TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

**ALLGEMEINES**

Max. Ausgangsleistung: ..... 40 W X 4
Versorgung: ..... 12V
Max. Leistungsaufnahme ..... 15A

**FM**

Frequenzband: ..... 87,5MHz -108MHz
I.F.: ..... 10,7MHz
Empfindlichkeit: ..... 10dBu
Stereotrennung: ..... 25 dB

**MW**

Frequenzband: ..... 522KHz - 1620KHz
I.F.: ..... 450KHz
Stereotrennung: ..... 36 dB

**LINE-OUT**

Output: ..... MAX 1200mV

**CD-TEIL**

Frequenzgang: ..... 40 - 18000Hz
Rauschabstand: ..... 55dB
Rauschabstand (CD): ..... 50dB

## EXTRACCIÓN/INTRODUCCIÓN DE LA CARÁTULA EXTRAÍBLE

Para retirar la carátula pulse el botón REL (1).
Desplace la carátula hacia la izquierda para retirarla del alojamiento derecho.
Tire de la parte derecha de la carátula para retirarla.
Coloque la carátula en el estuche correspondiente para evitar posibles daños accidentales.
Para reintroducir la carátula, primero introducir la parte izquierda en el correspondiente alojamiento y luego la parte derecha.
Cierre la carátula.

**Nota:**

Si no se ha introducido correctamente la carátula, los mandos no funcionan y la propia carátula podría desengancharse y caer. Por esto, se aconseja comprobar que la carátula haya sido introducida perfectamente antes de usar el aparato.

- No toque los contactos de la carátula ni de la unidad central para evitar que se doblen o ensucien.
- Si fuese necesario limpiar los contactos, utilice un bastoncito de algodón ligeramente humedecido con alcohol. Preste máxima atención cuidando de no doblar los contactos de muelle de la unidad central durante la operación de limpieza.
- No exponga la carátula a los rayos solares ni a fuertes fuentes de calor pera evitar que pueda deformarse y/o estropearse.
- No deje caer la carátula y evite los golpes fuertes.
- No limpie la carátula con solventes ni otras sustancias químicas corrosivas, utilice un paño ligeramente húmedo.
- No intente desmontar la carátula/unidad.

## DESCRIPCIÓN DE LOS MANDOS DE LA UNIDAD

1. Botón REL, apertura carátula.
2. Micrófono.
3. Mando regulador de control de VOLUMEN/TONOS/SELECCIÓN.
4. Botón >>, sintonización, pista siguiente.
5. Botón T-MENU, acceso al menú del teléfono en modo Bluetooth.
6. Display.
7. Botón PWR/MUTE, encendido/apagado/desactivación temporal del audio.
8. Botón , inicio de llamada en modo Bluetooth.
9. Botón /BAND/LOUD/CLR, termina la llamada en modo Bluetooth / selección de la banda de radio (FM/AM) / activación de la función loudness / elimina las digitaciones incorrectas en modo Bluetooth.
10. Botón */+ / AS/PS / Navi-SCH, botones * y + en modo Bluetooth / memorización automática de las emisoras de radio / exploración de las emisoras memorizadas en modo radio / búsqueda de pistas MP3/WMA.
11. Botón PAIR/MOD, conexión con el teléfono en modo Bluetooth / selección de la fuente.
12. Botón # / SCAN / CON, botón # en modo Bluetooth / exploración de la banda de la frecuencia de radio / conexión con el teléfono en modo Bluetooth.
13. Puerto USB.
14. Entrada AUX.
15. Botón <<, sintonización, pista anterior.
16. Botón PAU, pausa/reanudación de reproducción de la pista de audio/MP3.
17. Botón SCN, reproducción de una muestra de la pista de audio/MP3.
18. Botón RPT, función de repetición de la pista de audio/MP3.
19. Botón SHF, función de repetición aleatoria de la pista de audio/MP3.
20. Botón DIR-, selección del directorio anterior en discos MP3/wma.
21. Botón DIR+, selección del directorio siguiente en discos MP3/wma.
22. Botón AF / MON, búsqueda de frecuencias de emisoras de radio alternativas / selección mono/estéreo en modo radio.
23. Botón TA / EQ, búsqueda de emisoras de radio que transmiten boletines de tráfico / ecualización del sonido.
24. Botón PTY, búsqueda de emisoras de radio en función del programa transmitido.
25. Botón DISP, visualización de información en el display.
26. Botones de las emisoras de radio memorizadas.
27. Bandeja de CD audio / CD MP3.
28. Botón EJECT, expulsión de CD.
29. Botón RESET.
30. Entrada SD Card.

## ENCENDIDO / APAGADO

Pulse el botón PWR/MUTE (7) para encender el aparato.
Mantenga pulsado durante unos segundos el botón PWR/MUTE (7) para apagar el aparato.

## CONTROLES DEL AUDIO

1. Pulse varias veces el mando regulador de control (3) para seleccionar diferentes funciones: volumen, tonos graves, tonos agudos, balance y desvanecedor.
2. Gire el mando regulador de control (3) para ajustar las diferentes funciones.

### AJUSTE DEL VOLUMEN

1. Pulse una vez el mando regulador de control (3) para ajustar el volumen.

2. Gire el mando regulador de control (3) en el sentido horario o antihorario para subir/bajar el volumen.

### AJUSTE DE TONOS

1. Pulse dos veces el mando regulador de control (3) para ajustar los tonos graves.
2. En el display aparece la indicación del nivel de los tonos graves "BAS".
3. Gire el mando regulador de control (3) para aumentar/disminuir el nivel de tonos graves.
4. Pulse tres veces el mando regulador de control (3) para ajustar los tonos agudos.
5. En el display aparece la indicación del nivel de los tonos agudos "TRB".
6. Gire el mando regulador de control (3) para aumentar/disminuir el nivel de tonos agudos.

### CONTROL DEL BALANCE

1. Pulse cuatro veces el mando regulador de control (3) para ajustar el balance de los canales.
2. En el display aparece el mensaje "BAL L=R".
3. Gire el mando regulador de control (3) para balancear el sonido en el canal derecho o izquierdo.

### CONTROL DEL DESVANECEDOR

1. Pulse cuatro veces el mando regulador de control (3) para ajustar el desvanecedor.
2. En el display aparece el mensaje "FAD F=R".
3. Gire el mando regulador de control (3) para situar el desvanecedor en los altavoces traseros o delanteros.

### LOUDNESS

Mantenga pulsado el botón LOUD (9) para activar el loudness. Mantenga nuevamente pulsado el botón para desactivar el loudness.

### ECUALIZACIÓN

Pulse varias veces el botón TA/EQ (23) para seleccionar los diferentes niveles predefinidos de ecualización: Flat, Classics, Pop M, Rock M, Off.

### MUTE

Pulse el botón PWR/MUTE (7) para silenciar temporalmente el audio. Vuelva a pulsarlo para restablecer el audio.

## OPCIONES DEL USUARIO

Este aparato está equipado con una serie de opciones que se pueden activar o desactivar a gusto del usuario efectuando las siguientes operaciones:

1. Pulse el control de volumen (3) durante 2 segundos.
2. Pulse de nuevo el control de volumen (3) para seleccionar las opciones disponibles.
3. Gire el control de volumen (3) para escoger la opción deseada.

### TONO DE AVISO ON/OFF

Cada vez que se pulsa un botón, se emite un "tono de aviso".
Seleccione OFF para desactivar esta opción. Seleccione ON para activar esta opción.

### P-VOL

Se configura el nivel de volumen en el momento del encendido.
Si al apagar el autorradio el volumen supera el indicado en P-VOL, al volver a encenderlo el nivel del volumen será llevado automáticamente al indicado en P-VOL.

### ÁREA EUR/USA

Se configura la banda de frecuencia de recepción en función del área establecida.
Seleccione EUR para configurar le banda de recepción europea. Seleccione USA para configurar la banda de recepción norteamericana.

### HOUR 24H/12H

Se configura la visualización de la hora en 12 ó 24 horas.

### PCLK ON/OFF

Se configura la visualización de la hora con el autorradio apagado.
Seleccione OFF para no visualizar la hora con el autorradio apagado. Seleccione ON para visualizar la hora con el autorradio apagado.

## SINTONIZACIÓN

### SINTONIZACIÓN AUTOMÁTICA

1. Mediante el botón BAND (9), seleccione la banda de frecuencia (FM1, FM2, FM3, MW) que desea escuchar.
2. Pulse el botón >> (4) para sintonizar automáticamente la emisora siguiente.
3. Pulse el botón << (15) para sintonizar automáticamente la emisora anterior.

### SINTONIZACIÓN MANUAL

1. Mantenga pulsado botón >> (4) o << (15) para iniciar la sintonización manual.

2. Pulse en secuencia el botón >> (4) o << (15) para aumentar o disminuir en 0,05MHz la frecuencia visualizada, o manténgalos pulsados para ubicarse en la frecuencia deseada.

### MEMORIZACIÓN MANUAL DE LAS EMISORAS

1. Sintonice la emisora deseada como se indicó anteriormente.
2. Mantenga pulsado uno de los botones de memoria (26). En el display aparece al lado del nombre de la emisora el número correspondiente al botón de memoria pulsado y se memoriza la emisora.
3. Repita el procedimiento para memorizar las demás emisoras en todas las bandas.

### MEMORIZACIÓN AUTOMÁTICA DE LAS EMISORAS

1. Mantenga pulsado el botón AS/PS (10).
2. El aparato busca y memoriza automáticamente las 18 emisoras FM con la señal más fuerte.
3. Al final de la búsqueda, el autorradio reproduce repetidamente una muestra de 2 segundos de cada emisora memorizada. Pulse el botón AS/PS (10) para detener la muestra.

## RADIO DATA SYSTEM

El sistema RDS prevé la transmisión, desde las emisoras europeas que lo han adoptado, de una serie de informaciones que incluyen: el nombre de la estación emisora, las eventuales frecuencias alternativas en las cuales puede ser sintonizada, el inicio de un noticiario sobre el tráfico, el tipo de programa transmitido (música clásica, jazz, rock, cultura), etc.
Este aparato presenta las siguientes características:

### AF FRECUENCIAS ALTERNATIVAS

Recibe la lista de las frecuencias alternativas de la emisora y sintoniza automáticamente la que ofrece la mejor señal.

1. Pulse el botón AF/MON (22) para activar la recepción de las frecuencias alternativas.
2. En el display aparece el indicador "AF".
3. Cuando la señal de la emisora que se está escuchando empeora, el indicador "AF" comienza a parpadear; el autorradio busca las frecuencias alternativas en que transmite dicha emisora y sintoniza la que ofrece una señal más clara.

### ACTIVACIÓN DE LA FUNCIÓN PTY

Esta función permite seleccionar el tipo de programa deseado, como por ejemplo, música rock, música pop, noticias, etc.
La radio sintonizará sólo las emisoras que transmitan el tipo de programa seleccionado.

1. Pulse el botón PTY (24). En el display aparece la indicación del tipo de programa seleccionado.
2. Gire el control de volumen (3) para escoger el tipo de programa.
3. Pulse el control de volumen (3) para iniciar la búsqueda del tipo de programa, mostrando el mensaje PTY SEEK.
4. Si el tipo de programa seleccionado no está presente, en el display aparece el mensaje PTY NONE y se oyen unos tonos de aviso.

### VISUALIZACIÓN DE LAS FRECUENCIAS Y TIPO DE PROGRAMA

Pulsando el botón DISP (25) en secuencia, es posible visualizar en el display el reloj, el tipo de programa transmitido y la frecuencia.

### TP/TA INFORMACIÓN DE TRÁFICO

Si la emisora transmite noticias de tráfico, en el display aparece el símbolo "TP".
TA activa la recepción automática de las noticias de tráfico.

1. Mantenga pulsado el botón TA (23) para activar la función de recepción de los boletines de tráfico.
2. Si la emisora que está recibiendo no transmite boletines de tráfico (indicador "TP" apagado en el display), el aparato buscará automáticamente una emisora que los transmita.
3. Cuando comienza un boletín de tráfico, el volumen sube automáticamente.
4. Al final del boletín, el volumen vuelve a las condiciones iniciales.
5. Si está escuchando un CD con la función TP activada, cuando comienza el boletín, el aparato pasa automáticamente a la escucha de la radio y sube el volumen. Al final del boletín, continúa la reproducción del CD desde donde había sido interrumpida.

### BÚSQUEDA DE CARPETA O PISTA POR NOMBRE

1. Pulse dos veces el botón Navi-SCH (10).
2. Gire el control de volumen (3) para seleccionar un carácter alfanumérico.
3. Pulse el control de volumen (3) para confirmar el carácter seleccionado.
4. Repita los puntos 2 y 3 hasta completar el nombre de la carpeta o pista.
5. Pulse el botón BAND/LOUD (9) para confirmar la selección. El autorradio busca el nombre introducido.
6. Si encuentra una carpeta se mostrará el símbolo ''. Gire el control de volumen (3) para seleccionar una pista dentro de la carpeta encontrada y pulse el botón BAND/LOUD (9) para iniciar la reproducción.
7. Si encuentra una pista, pulse el botón BAND/LOUD (9) para iniciar la reproducción.
8. Si no encuentra ninguna correspondencia con el nombre introducido, el autorradio mostrará el mensaje NO MEDIA.

**BÚSQUEDA DIRECTA DE CARPETA O PISTA**

1. Pulse tres veces el botón Navi-SCH (10).
2. Gire el control de volumen (3) para seleccionar la carpeta o pista deseada.
3. Pulse el botón BAND/LOUD (9) para confirmar la selección.
3. Si se trata de una carpeta, se mostrará el símbolo ' '. Gire el control de volumen (3) para seleccionar una pista dentro de la carpeta seleccionada y pulse el botón BAND/LOUD (9) para iniciar la reproducción.
4. Si se trata de una pista, la reproducción comenzará automáticamente.

## PUERTO USB

1. Introduzca un dispositivo USB que contenga piezas MP3 o WMA en el puerto USB (13); la reproducción comenzará automáticamente.
2. Para las funciones correspondientes a la gestión de la reproducción, consulte el apartado "FUNCIONAMIENTO DEL CD AUDIO/MP3".

Nota: el autorradio XCD 5740BT podría no ser compatible con algunos aparatos externos equipados con conexión USB, debido a la incompatibilidad de los procesadores.

## ENTRADA SD CARD

1. Retire la carátula.
2. Introduzca una SD Card que contenga piezas MP3 o WMA en la entrada SD Card (30).
3. Vuelva a colocar la carátula y encienda el autorradio. La reproducción comenzará automáticamente.
4. Para las funciones correspondientes a la gestión de la reproducción, consulte el apartado "FUNCIONAMIENTO DEL CD AUDIO/MP3".

## ENTRADA AUX IN

1. Pulse en secuencia el botón MOD (11) hasta visualizar AUX IN.
2. Conecte una unidad cualquiera provista de salida de sonido a través del cable específico (NO INCLUÍDO) a la toma AUX (14).
3. Para las funciones correspondientes a la gestión de la reproducción, consulte los correspondientes mandos de la unidad externa.

## CONEXIÓN POR MEDIO DE BLUETOOTH (modo HANDS-FREE)

Es posible llamar desde su propio móvil en modo HANDS-FREE (modo manos libres) gracias a la compatibilidad con el sistema internacional wireless Bluetooth.

- Cuando realiza una llamada, hable con voz fuerte y clara.
- Para una condición ideal antes de realizar o recibir una llamada, cierre las ventanillas del automóvil.
- La voz se puede reproducir distorsionada si hay problemas con la señal telefónica.
- El uso de la función HANDS-FREE depende de la compatibilidad parcial/total de su móvil.
- Asegúrese de que en su móvil se encuentre disponible la conexión Bluetooth.

**CONEXIÓN**

1. Active la función Bluetooth desde su móvil y empiece la búsqueda de los accesorios/dispositivos de audio.
2. Mantenga pulsado el botón PAIR (11). En el display aparecerá el mensaje PAIRING.
2. Seleccione el dispositivo CarBT, que corresponde al autorradio, desde su móvil.
3. Si fuera necesario, introduzca el código de 4 dígitos "0000".
4. La conexión está ahora establecida. En el display del autorradio aparece la indicación de conexión activada .

**RECEPCIÓN DE UNA LLAMADA**

1. Al recibir una llamada, se interrumpe la reproducción de la fuente y se oye el sonido de la llamada.
2. Pulse el botón (8) para iniciar la conversación.
- Podrá escuchar el audio de la conversación desde el equipo de audio de su automóvil.
- Durante la conversación, las funciones del autorradio se interrumpen. Una vez finalizada la conversación, se retoma la reproducción de la fuente desde donde había sido interrumpida.
3. Pulse el botón (9) para finalizar la conversación.

**REALIZAR UNA LLAMADA**

1. Pulse el botón (8).
2. Introduzca el número al que se desea llamar con los botones numéricos de la carátula.
3. Pulse el botón (8) para iniciar la conversación.
4. Pulse el botón (9) para finalizar la conversación.

**DESCONEXIÓN DE UNA LLAMADA**

1. Durante la conversación, mantenga presionado el botón T-MENU (5) para desconectar temporalmente el móvil del autorradio.. Al finalizar la conversación, la conexión se reactivará automáticamente.

**REPRODUCCIÓN DE ARCHIVOS DE AUDIO**

Mediante la conexión Bluetooth se pueden reproducir los archivos de audio presentes en su móvil.

**Nota: el autorradio reproduce sólo los archivos de audio de móviles compatibles con el protocolo A2DP. Consulte el manual de su móvil.**

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

### GENERALES

Potencia máxima de salida: ..... 40 W X 4
Alimentación: ..... 12V
Absorción máx ..... 15A

### FM

Banda de frecuencia: ..... 87.5MHz - 108MHz
I.F.: ..... 10,7MHz
Sensibilidad: ..... 10dBu
Separación estéreo: ..... 25 dB

### MW

Banda de frecuencia: ..... 522KHz - 1620KHz
I.F.: ..... 450KHz
Separación estéreo: ..... 36 dBu

### LINE-OUT

Output: ..... MÁX. 1.200mV

### SECCIÓN CD

Respuesta de frecuencia: ..... 40 - 18000Hz
Relación señal / ruido: ..... 55dB (1KHz)
Relación señal ruido canal: ..... 50dB (1KHz)

**USO DO PAINEL EXTRAÍVEL**

Para tirar o painel pressione a tecla REL (1).
O painel abrir-se-á, extraia o painel puxando-o para si.
Guarde o painel no estojo apropriado a fim de evitar possíveis danificações acidentais.

**Nota:**

Se o painel não for inserido correctamente, os comandos não funcionarão e o painel mesmo poderia desprender-se e cair. Aconselha-se portanto a assegurar-se sempre da perfeita inserção do painel antes de utilizar o aparelho.

- Não toque nos contactos do painel e da unidade central para evitar de dobrá-los e sujá-los.
- Se for necessário limpar os contactos, utilize um cotonete levemente molhado com álcool. Preste muita atenção em não dobrar os contactos de mola da unidade central durante a operação de limpeza.
- Não exponha o painel aos raios do sol ou a fortes fontes de calor a fim de evitar a sua deformação e/ou mal funcionamentos.
- Não deixe cair o painel e evite fortes choques.
- Não limpe o painel com solventes ou outras substâncias químicas corrosivas, utilize um pano levemente humedecido.
- Não tente desmontar o painel.

## DESCRIÇÃO DOS COMANDOS DA UNIDADE

1. Tecla REL, abertura portinhola do painel.
2. Microfone.
3. Botão de controlo VOLUME/TONS/SELECÇÃO.
4 Tecla >>, sintonia, faixa seguinte.
5. Tecla T-MENU, acesso ao menu do telemóvel na modalidade Bloutooth.
6. Visor.
7. Tecla PWR/MUTE, ligar/desligar / exclusão momentânea do áudio
8. Tecla , início da chamada na modalidade Bloutooth.
9. Tecla /BAND/LOUD/CLR, conclui a chamada na modalidade Bluetooth / selecção faixa de rádio (FM/AM) / activação loudness / apaga as digitações erradas na modalidade Bloutooth.
10. Tecla */+ / AS/PS / Navi-SCH, teclas * e + na modalidade Bloutooth / memorização automática das estações de rádio/exploração das estações memorizadas na modalidade rádio / procura faixas MP3/WMA.
11. Tecla PAIR/MOD, combinação ao telemóvel na modalidade Bloutooth / selecção da fonte.
12. Tecla # / SCAN / CON, tecla # na modalidade Bloutooth / exploração da faixa de frequência rádio / conexão ao telemóvel na modalidade Bloutooth.
13. Entrada USB.
14. Entrada AUX.
15. Tecla <<, sintonia, faixa anterior.
16. Tecla PAU, pausa/restabelecimento da reprodução da faixa de áudio/mp3.
17. Tecla SCN, reprodução antestreia faixa de áudio/mp3.
18. Tecla RPT, função repetição faixa de áudio/mp3.
19. Tecla SHF, função repetição aleatória faixa de áudio/mp3.
20. Tecla DIR-, selecção directory anterior em disco mp3/wma.
21. Tecla DIR+, selecção directory seguinte em disco mp3/wma.
22. Tecla AF / MON, procura frequências das estações de rádio alternativas / selecção mono/estéreo na modalidade rádio.
23 Tecla TA / EQ, procura das estações de rádio que transmitem boletins do trânsito / equalização do áudio.
24. Tecla PTY, procura das estações de rádio em base ao programa transmitido.
25. Tecla DISP, visualização das informações no visor.
26. Teclas das estações de rádio memorizadas.
27. Compartimento de CD áudio/ CD mp3.
28. Tecla EJECT, expulsão do CD.
29. Tecla RESET.
30. Entrada SD Card.

## LIGAR / DESLIGAR

Pressione a tecla PWR/MUTE (7) para ligar o aparelho.
Mantenha pressionada por alguns segundos a tecla PWR/MUTE (7) para desligá-lo.

## CONTROLOS ÁUDIO

1. Pressione várias vezes o botão de controlo (3) para seleccionar diferentes funções: volume tons baixos, tons altos, balanço e dissolvência.
2. Vire o botão de controlo (3) para ajustar as diferentes funções.

**AJUSTAR O VOLUME**

1. Pressione uma vez o botão de controlo (3) para ajustar o volume.
2. Vire o botão de controlo (3) no sentido dos ponteiros do relógio/contrário ao dos ponteiros do relógio respectivamente para aumentar ou diminuir o volume.

### AJUSTAR OS TONS

1. Pressione duas vezes o botão de controlo (3) para ajustar os tons baixos.
2. No visor aparecerá a indicação do nível dos tons baixos "BAS".
3. Vire o botão de controlo (3) para aumentar/diminuir o nível dos tons baixos.
4. Pressione três vezes o botão de controlo (3) para ajustar os tons altos.
5. No visor aparecerá a indicação do nível dos tons altos "TRB".
6. Vire o botão de controlo (3) para aumentar/diminuir o nível dos tons altos.

### CONTROLO DO BALANÇO

1. Pressione quatro vezes o botão de controlo (3) para ajustar o balanço dos canais.
2. No visor aparecerá a mensagem "BAL L=R".
3. Vire o botão de controlo (3) para posicionar o balanço de áudio no canal direito ou esquerdo.

### CONTROLO DA DISSOLVÊNCIA

1. Pressione quatro vezes o botão de controlo (3) para ajustar a dissolvência.
2. No visor aparecerá a mensagem "FAD F=R".
3. Vire o botão de controlo (3) para posicionar a dissolvência nos altifalantes traseiros ou anteriores.

### LOUDNESS

Mantenha pressionada a tecla LOUD (9) para activar o loudness. Mantenha novamente pressionada para desactivar o loudness.

### EQUALIZAÇÃO

Pressione várias vezes a tecla TA/EQ (23) para seleccionar os diferentes níveis pré-definidos de equalização: Flat, Classics, Pop M, Rock M, Off.

### MUTE

Pressione a tecla PWR/MUTE (7) para excluir momentaneamente o áudio. Pressione-a novamente para reactivá-lo.

## OPÇÕES DO UTILIZADOR

Este aparelho é equipado com uma série de opções activáveis ou desactiváveis a gosto pelo utilizador, mediante o seguinte procedimento:

1. Pressione o controlo de volume (3) durante 2 segundos.
2. Pressione novamente o controlo de volume (3) para seleccionar as opções disponíveis.
3. Vire o controlo de volume (3) para seleccionar a opção desejada.

### BEEP ON/OFF

A cada pressão de uma tecla, será emitido um "beep".
Seleccione OFF para desabilitar esta opção. Seleccione ON para novamente habilitar esta opção.

### P-VOL

Programa-se o nível de volume ao ligar o aparelho.
Se ao desligar o auto-rádio o volume supera o indicado em P-VOL, ao ligá-lo novamente o nível do volume será automaticamente levado ao indicado em P-VOL.

### ÁREA EUR/USA

Programa-se a faixa de frequência de recepção conforme a área programada.
Seleccione EUR para programar a faixa de recepção europeia. Seleccione USA para programar a faixa de recepção americana.

### HOUR 24H/12H

Programa-se a visualização do horário em 12 ou 24 horas.

### PCLK ON/OFF

Programa-se a visualização do horário com o auto-rádio desligado.
Seleccione OFF para não visualizar o horário com o auto-rádio desligado. Seleccione ON para visualizar o horário com o auto-rádio desligado.

## SINTONIA

### SINTONIA AUTOMÁTICA

1. Seleccione a faixa de frequência (FM1, FM2, FM3, MW) que se pretende escutar com a tecla BAND (9).
2. Pressione a tecla >> (4) para a sintonia automática na estação seguinte.
3. Pressione a tecla << (15) para a sintonia automática na estação anterior.

### SINTONIA MANUAL

1. Mantenha pressionada a tecla >> (4) ou << (15) para iniciar a sintonia manual.
2. Pressione em sequência a tecla >> (4) ou << (15) para aumentar ou diminuir em 0,05MHz a frequência visualizada, ou mantê-las pressionadas para posicionar-se na frequência desejada.

### MEMORIZAÇÃO MANUAL DAS ESTAÇÕES

1. Sintonize-se na estação desejada como anteriormente descrito.
2. Mantenha pressionada uma das teclas de memória (26). No visor aparecerá, ao lado do nome da estação, o número relativo à tecla de memória pressionada e a estação será memorizada.
3. Repita o procedimento para memorizar todas as demais estações em todas as faixas.

### MEMORIZAÇÃO AUTOMÁTICA DAS ESTAÇÕES

1. Mantenha pressionada a tecla AS/PS (10).
2. O auto-rádio procurará e memorizará automaticamente as 18 estações FM com o sinal mais forte.
3. Com a conclusão da procura, o auto-rádio reproduzirá continuamente a antestreia com duração de 2 segundos de cada estação memorizada.Pressione a tecla AS/PS (10) para suspender a antestreia.

## RÁDIO DATA SYSTEM

O sistema RDS prevê a transmissão, efectuada pelas estações europeias que o adoptaram, de uma série de informações que incluem:
o nome da estação, as eventuais frequências alternativas de recepção, o início de um boletim do trânsito, o tipo de programa transmitido (música clássica, jazz, rock, cultura), etc.
Este aparelho apresenta as seguintes características:

### AF FREQUÊNCIAS ALTERNATIVAS

Recebe a lista das frequências alternativas da estação e sintoniza automaticamente aquela com o melhor sinal.

1. Pressione a tecla AF/MON (22) para activar a recepção das frequências alternativas.
2. O indicador “AF” aparecerá no visor.
3. Quando o sinal da estação em escuta piorar, o indicador “AF” piscará, o auto-rádio procurará as frequências alternativas transmitidas pela estação e sintonizará aquela com o melhor sinal.

### ACTIVAÇÃO DA FUNÇÃO PTY

Esta função permite seleccionar o tipo de programa desejado, por exemplo, música rock, pop music, news, etc.
O rádio vai sintonizar-se apenas nas estações a transmitirem o tipo de programa seleccionado.

1. Pressione a tecla PTY (24). No visor aparecerá a indicação do tipo de programa seleccionado.
2. Vire o controlo de volume (3) para seleccionar o tipo de programa.
3. Pressione o controlo de volume (3) para iniciar a procura do tipo de programa, visualizando a mensagem PTY SEEK.
4. Se o tipo de programa seleccionado não estiver presente aparecerá no visor a mensagem PTY NONE seguida por uma série de beep.

### VISUALIZAÇÃO DA FREQUÊNCIA E TIPO DE PROGRAMA

Ao pressionar a tecla DISP (25) em sequência, será possível visualizar no visor o relógio, o tipo de programa transmitido e a frequência.

### TP/TA INFORMAÇÕES SOBRE O TRÂNSITO

Se a estação transmitir boletins do trânsito, aparecerá no visor o símbolo “TP”.
TA activa a recepção automática dos boletins do trânsito.

1. Mantenha pressionada a tecla TA (23) para activar a função de recepção dos boletins do trânsito.
2. Se a estação em escuta não transmitir boletins do trânsito (indicador “TP” no visor apagado), o aparelho procurará automaticamente uma estação que os transmite.
3. Quando um boletim do trânsito começar, o volume aumentará automaticamente.
4. Com a conclusão do boletim, o volume voltará às condições iniciais.
5. Se estiver ouvindo um CD com a função TP activada, no início do boletim o aparelho passará automaticamente à escuta do rádio e aumentará o volume. Com a conclusão do boletim, a reprodução do CD será retomada desde o ponto de interrupção.

### EON SISTEMA DE RECEPÇÃO AMPLIADO

Esta é uma função RDS oferecida por algumas cadeias de estações associadas (network).
Se estiver ouvindo uma estação destes network, poderá adicionar a função TA (informações sobre o trânsito) mesmo se esta não transmitir boletins do trânsito (indicador "TP" no visor apagado).
Quando uma outra estação receptível do network começar a transmitir o boletim do trânsito, o aparelho mudará de frequência e sintonizará essa estação. Com a conclusão do boletim, o aparelho voltará à estação inicial.
Se activar a função TA numa estação que não transmite boletins do trânsito (indicador "TP" no visor apagado) o aparelho começará a procurar uma outra estação, a estação não enviará o sinal EON.

1. Pressione por alguns segundos a tecla TA (4), será visualizado EONTA LOCAL.

- Com esta função activada, só se procuram emitentes locais que transmitem com sinal EON e que estão transmitindo as informações sobre o trânsito.

2. Pressione novamente durante alguns segundos a tecla TA (4), será visualizado EONTA DX.

- Com esta função activada, será efectuada uma procura de várias emitentes nacionais, inclusive aquelas com o sinal fraco.

### MONO/ESTÉREO

Mantenha pressionada a tecla AF/MON (22) para passar à recepção mono da estação de rádio. Mantenha novamente pressionada para retornar à recepção estéreo.

### SELECÇÃO DA FONTE RÁDIO/CD/USB/SD/AUX

Pressione em sequência a tecla MOD (11), para seleccionar as fontes RÁDIO, CD, USB, SD, AUX.
**Obs.: as fontes CD, USB e SD só serão visualizadas se estiverem presentes os respectivos suportes.**

## FUNCIONAMENTO CD ÁUDIO/MP3

### INICIAR A REPRODUÇÃO

1. Ligue o auto-rádio.
2. Pressione a tecla REL (1) para abaixar o painel frontal.
3. Introduza o CD no seu compartimento (27).
4. A reprodução começará de forma automática e aparecerá no visor o número da faixa reproduzida.
5. Pressione a tecla PAU (16) para suspender momentaneamente a reprodução. Pressione-a novamente para recomeçar a reprodução.
6. Pressione a tecla EJECT (28) para expulsar o CD.

### SALTAR A FAIXA

1. Pressione a tecla >> (4) durante a escuta para passar à faixa seguinte.
2. Pressione a tecla << (15) uma vez durante a escuta para retornar ao início da faixa. Pressione-a repetidamente para passar às faixas anteriores.

### PROCURA RÁPIDA

1. Mantenha pressionada a tecla >> (4) para realizar a busca rápida em avanço.
2. Mantenha pressionada a tecla << (15) para realizar a busca rápida em retrocesso.

### FUNÇÕES INTRO, REPEAT E SHUFFLE

1. Pressione a tecla SCN (17) para escutar em sequência os primeiros 10 segundos de cada faixa do disco. Pressione-a novamente para voltar à escuta normal.
2. Pressione a tecla RPT (18) para activar a repetição automática da faixa em escuta. Pressione-a novamente para desactivar a repetição. Em CD MP3 mantenha pressionada a tecla RPT (18) para activar a repetição das faixas incluídas na pasta.
3. Pressione a tecla SHF (19) para activar a reprodução aleatória das faixas no CD. Pressione-a novamente para desactivar a reprodução aleatória. Em CD MP3 mantenha pressionada a tecla SHF (19) para activar a reprodução aleatória das faixas incluídas na pasta.

## FUNÇÕES ESPECIAIS CD MP3

### PROCURA POR PASTA

1. Pressione a tecla DIR+ (21) para passar à pasta seguinte.
2. Pressione a tecla DIR- (20) para passar à pasta anterior.

### PROCURA DA FAIXA POR NÚMERO

1. Pressione uma vez a tecla Navi-SCH (10).
2. Vire o controlo de volume (3) para seleccionar o número da faixa desejada.
3. Pressione a tecla BAND/LOUD (9) para iniciar a reprodução da faixa escolhida.

### PROCURA DA PASTA OU FAIXA POR NOME

1. Pressione duas vezes a tecla Navi-SCH (10).
2. Vire o controlo de volume (3) para seleccionar um carácter alfanumérico.
3. Pressione o controlo de volume (3) para confirmar a selecção do carácter.
4. Repita os pontos 2 e 3 até a finalização do nome da pasta ou da faixa.
5. Pressione a tecla BAND/LOUD (9) para confirmar a selecção. O auto-rádio procurará o nome introduzido.
6. No caso de encontrar uma pasta será visualizado o símbolo ' '. Vire o controlo de volume (3) para seleccionar uma faixa da pasta encontrada e pressione a tecla BAND/LOUD (9) para iniciar a reprodução.
7. No caso de encontrar uma faixa, pressione a tecla BAND/LOUD (9) para iniciar a reprodução.
8. No caso de não encontrar nenhuma correspondência com o nome introduzido, o auto-rádio visualizará a mensagem NO MEDIA.

### PROCURA DIRECTA POR PASTA OU FAIXA

1. Pressione três vezes a tecla Navi-SCH (10).
2. Vire o controlo de volume (3) para seleccionar a pasta ou faixa desejada.
3. Pressione a tecla BAND/LOUD (9) para confirmar a selecção.
3. No caso de uma pasta será visualizado o símbolo ' '. Vire o controlo de volume (3) para seleccionar uma faixa da pasta seleccionada e pressione a tecla BAND/LOUD (9) para iniciar a reprodução.
4. No caso de uma faixa, a reprodução se iniciará automaticamente.

## ENTRADA USB

1. Introduza um dispositivo USB que contém faixas MP3 ou WMA na entrada USB (13), a reprodução se iniciará automaticamente.
2. Para as funções relativas à gestão da reprodução consulte o parágrafo "FUNCIONAMENTO CD ÁUDIO/MP3".

**Obs.: o auto-rádio XCD 5740BT, poderia não suportar alguns aparelhos externos equipados com tomada USB, isto é devido à incompatibilidade dos processadores.**

## ENTRADA SD CARD

1. Remova o painel frontal.
2. Introduza um SD Card que contém faixas MP3 ou WMA na entrada SD Card (30).
3. Introduza novamente o painel frontal e ligue o auto-rádio. A reprodução se iniciará automaticamente.
4. Para as funções relativas à gestão da reprodução consulte o parágrafo "FUNCIONAMENTO CD ÁUDIO/MP3".

## ENTRADA AUX IN

1. Pressione em sequência a tecla MOD (11) até visualizar AUX IN.
2. Ligue uma unidade qualquer munida de saída de áudio mediante o cabo apropriado (NÃO FORNECIDO) à tomada AUX (14).
3. Para as funções relativas à gestão da reprodução consulte os respectivos comandos da unidade externa.

## LIGAÇÃO MEDIANTE BLUETOOTH (modo HANDS-FREE)

É possível efectuar chamadas do próprio telemóvel no modo HANDS-FREE (no modo livre) graças à compatibilidade com o sistema internacional wireless Bluetooth.

- Quando efectuar uma chamada, fale com voz forte e clara.
- Para obter uma condição ideal, antes de efectuar ou receber uma chamada, feche as janelas do veículo.
- A voz pode ser reproduzida de maneira distorcida no caso em que ocorram problemas de campo telefónico.
- A utilização da função HANDS-FREE depende da compatibilidade parcial/total do telemóvel.
- Certifique-se que no seu telemóvel tenha disponibilidade da conexão Bluetooth.

### LIGAÇÃO

1. Active a função Bluetooth do telemóvel e efectue a procura dos acessórios/dispositivos de áudio.
2. Mantenha pressionada a tecla PAIR (11). No visor aparecerá a mensagem PAIRING.
2. Seleccione no telemóvel o dispositivo CarBT que corresponde ao auto-rádio.
3. Caso solicitado, introduza o código de 4 dígitos "0000".
4. Quando a ligação é estabelecida, no visor do auto-rádio aparecerá a indicação de que a conexão foi realizada .

### RECEPÇÃO DE UMA CHAMADA

1. Quando se recebe uma chamada, a escuta da fonte em reprodução será interrompida e se ouvirá o som de chamada.
2. Pressione a tecla (8) para iniciar a conversação.
- O áudio da conversação será audível pelo sistema de áudio do veículo.
- Durante a conversação as funções do auto-rádio serão interrompidas. Com a conversação concluída, a escuta da fonte em reprodução será automaticamente retomada desde o ponto de interrupção.
3. Pressione a tecla (9) para finalizar a conversação.

### EFECTUAR UMA CHAMADA

1. Pressione a tecla (8).
2. Introduza o número a chamar mediante as teclas numéricas no painel frontal.
3. Pressione a tecla (8) para iniciar a conversação.
4. Pressione a tecla (9) para finalizar a conversação.

### DESCONEXÃO DE UMA CHAMADA

1. Durante a conversação, mantenha pressionada a tecla T-MENU (5) para desconectar momentaneamente o telemóvel do auto-rádio.
2. Ao término da conversação a conexão se reactivará automaticamente.

### REPRODUZIR UM FICHEIRO DE ÁUDIO

Mediante a conexão Bloutooth é possível reproduzir os ficheiros de áudio presentes no telemóvel.
**Obs.: o auto-rádio reproduz unicamente os ficheiros de áudio com telemóveis compatíveis com o protocolo A2DP. Consulte o manual do seu telemóvel.**

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

**GERAIS**

Potência de saída máxima: ..... 40 W X 4
Alimentação: ..... 12V
Absorvência máx. ..... 15A

**FM**

Faixa de frequência: ..... 87,5MHz - 108MHz
I.F.: ..... 10,7MHz
Sensibilidade: ..... 10 dBu
Separação estéreo: ..... 25 dB

**MW**

Faixa de frequência: ..... 522KHz - 1620KHz
I.F.: ..... 450KHz
Separação estéreo: ..... 36 dBu

**LINE-OUT**

Output: ..... MAX 1200mV

**SEZIONE CD**

Resposta em frequência: ..... 40 - 18000Hz
Relação S/R: ..... 55dB (1KHz)
Relação sinal ruído : ..... 50dB (1KHz)

**ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΟΣΠΩΜΕΝΗΣ ΠΡΟΣΟΨΗΣ**

Για να αφαιρέσετε την πρόσοψη πιέστε το κουμπί REL (1).
Η πρόσοψη θα ανοίξει, βγάλτε το ταμπλό τραβώντας το προς το μέρος σας.
Επανατοποθετήστε την πρόσοψη στην αντίστοιχη θήκη για να αποφευχθούν ενδεχόμενες απρόβλεπτες ζημιές.

**Σημείωση:**

Αν η πρόσοψη δεν εισαχθεί σωστά, τα χειριστήρια δεν λειτουργούν και το ίδιο το ταμπλό μπορεί να αποσπαστεί και να πέσει. Γι αυτό προτείνεται να είστε πάντα σίγουροι για την άψογη εισαγωγή της πρόσοψης πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

- Μην αγγίζετε τις επαφές της πρόσοψης και της κεντρικής μονάδας για να μην τις λυγίσετε και τις λερώσετε.
- Αν απαιτηθεί καθαρισμός των επαφών διενεργήστε τον με μία μπατονέτα, cotton fioc ελαφρά ποτισμένη με οινόπνευμα. Προσέξτε να μην διπλώσετε τις ελατηριωτές επαφές της κεντρικής μονάδας κατά τον καθαρισμό.
- Μην εκθέτετε την πρόσοψη στις ηλιακές ακτίνες ή σε ισχυρές πηγές θερμότητας για να αποφευχθεί η παραμόρφωσή της και/ή δυσλειτουργίες.
- Προσέξτε να μην πέσει η πρόσοψη και αποφύγετε τα δυνατά χτυπήματα.
- Μην καθαρίζετε την πρόσοψη με διαλύτες ή άλλες χημικές διαβρωτικές ουσίες, χρησιμοποιείτε ένα πανί ελαφρά βρεγμένο.
- Μην προσπαθείτε να ξεμοντάρετε την πρόσοψη.

## ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΛΗΚΤΡΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΜΟΝΑΔΑΣ

1. Πλήκτρο REL, άνοιγμα μπροστινής θυρίδας.
2. Μικρόφωνο.
3. Επιλογέας ελέγχου ΕΝΤΑΣΗΣ/ΤΟΝΩΝ/ΕΠΙΛΟΓΗΣ.
4 Πλήκτρο >>I, συντονισμός, επόμενο κομμάτι.
5. Πλήκτρο T-MENU, πρόσβαση στο μενού του τηλεφώνου, στη λειτουργία Bluetooth.
6. Οθόνη.
7. Πλήκτρο PWR/MUTE, ενεργοποίηση/απενεργοποίηση / προσωρινή διακοπή του ήχου
8. Πλήκτρο , έναρξη κλήσης σε λειτουργία Bluetooth.
9. Πλήκτρο /BAND/LOUD/CLR, τερματισμός της κλήσης σε λειτουργία Bluetooth / επιλογή ραδιοφωνικής συχνότητας (FM/AM) / ενεργοποίηση loudness (έμφαση μπάσων στις χαμηλές εντάσεις) / διαγραφή εσφαλμένων πληκτρολογήσεων σε λειτουργία Bluetooth.
10. Πλήκτρο */+ / AS/PS / Navi-SCH, πλήκτρα * και + σε λειτουργία Bluetooth / αυτόματη αποθήκευση ραδιοφωνικών σταθμών/σάρωση ραδιοφωνικών σταθμών αποθηκευμένων στη λειτουργία ραδιόφωνο / αναζήτηση κομματιών MP3/WMA.
11. Πλήκτρο PAIR/MOD, σύζευξη με το τηλέφωνο σε λειτουργία Bluetooth / επιλογή πηγής.
12. Πλήκτρο # / SCAN / CON, πλήκτρο # σε λειτουργία Bluetooth / σάρωση περιοχής ραδιοφωνικών συχνοτήτων / σύνδεση με το τηλέφωνο σε λειτουργία Bluetooth.
13. Είσοδος USB.
14. Είσοδος AUX.
15. Πλήκτρο <<, συντονισμός, προηγούμενο κομμάτι.
16. Πλήκτρο PAU, παύση/επαναφορά αναπαραγωγής κομματιού ήχου/mp3.
17. Πλήκτρο SCN, προεπισκόπηση αναπαραγωγής κομματιού ήχου/mp3.
18. Πλήκτρο RPT, λειτουργία επανάληψης κομματιού ήχου/mp3
19. Πλήκτρο SHF, λειτουργία τυχαίας επανάληψης κομματιού ήχου/mp3.
20. Πλήκτρο DIR-, επιλογή προηγούμενου καταλόγου (directory) σε δίσκους mp3/wma.
21. Πλήκτρο DIR+, επιλογή επόμενου καταλόγου (directory) σε δίσκους mp3/wma.
22. Πλήκτρο AF / MON, αναζήτηση εναλλακτικών συχνοτήτων ραδιοφωνικών σταθμών / επιλογή μονοφωνικής/στερεοφωνικής ακρόασης σε λειτουργία ραδιοφώνου.
23. Πλήκτρο TA / EQ, αναζήτηση ραδιοφωνικών σταθμών που μεταδίδουν δελτία σχετικά με την κίνηση / σταθμίσεων ήχου.
24. Πλήκτρο PTY, αναζήτηση των ραδιοφωνικών σταθμών ανάλογα με το πρόγραμμα που μεταδίδεται.
25. Πλήκτρο DISP, εμφάνιση πληροφοριών στην οθόνη.
26. Πλήκτρα αποθηκευμένων ραδιοφωνικών σταθμών.
27. Θυρίδα CD ήχου / CD mp3.
28. Πλήκτρο EJECT, αποβολή CD.
29. Πλήκτρο RESET.
30. Είσοδος SD Card.

## ΑΝΑΜΜΑ

**ΑΝΑΜΜΑ ΚΑΙ ΣΒΗΣΙΜΟ**

Πατήστε το κουμπί PWR (11) για να ανάψετε τη συσκευή.
Πατήστε για μερικά δευτερόλεπτα το κουμπί PWR (11) για να σβήσετε τη συσκευή.

## ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

Πατήστε το πλήκτρο PWR/MUTE (7) για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
Κρατήστε πατημένο για μερικά δευτερόλεπτα το πλήκτρο PWR/MUTE (7) για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

## ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΑ ΗΧΟΥ

1. Πατήστε πολλές φορές τον επιλογέα ελέγχου (3) για να επιλέξετε διαφορετικές λειτουργίες: χαμηλοί τόνοι, υψηλοί τόνοι, ισορροπία ήχου (μπαλάνς) και fader.
2. Περιστρέψτε τον επιλογέα ελέγχου (3) για να ρυθμίσετε τις διαφορετικές λειτουργίες.

**ΡΥΘΜΙΣΗ ΕΝΤΑΣΗΣ**

1. Πατήστε μία φορά τον επιλογέα ελέγχου (3) για να ρυθμίσετε την ένταση.
2. Περιστρέψτε τον επιλογέα ελέγχου (3) δεξιόστροφα ή αριστερόστροφα για να αυξήσετε ή να μειώσετε την ένταση αντιστοίχως.

**ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΝΩΝ**

1. Πατήστε δύο φορές τον επιλογέα ελέγχου (3) για να ρυθμίσετε την ένταση.
2. Στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη στάθμης των χαμηλών τόνων “BAS”.
3. Περιστρέψτε τον επιλογέα ελέγχου (3) για να αυξήσετε/μειώσετε τη στάθμη των χαμηλών τόνων.
4. Πατήστε τρεις φορές τον επιλογέα ελέγχου (3) για να ρυθμίσετε τους υψηλούς τόνους.
5. Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη στάθμης των υψηλών τόνων “TRB”.
6. Περιστρέψτε τον επιλογέα ελέγχου (3) για να αυξήσετε/μειώσετε τη στάθμη των υψηλών τόνων.

**ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΙΣΟΡΡΟΠΙΑΣ ΗΧΟΥ (ΜΠΑΛΑΝΣ)**

1. Πατήστε τέσσερις φορές τον επιλογέα ελέγχου (3) για να ρυθμίσετε την ισορροπία ήχου (μπαλάνς) των καναλιών.
2. Στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη “BAL L=R”.
3. Περιστρέψτε τον επιλογέα ελέγχου (3) για να ορίσετε την ισορροπία ήχου (μπαλάνς) στο δεξί ή το αριστερό κανάλι.

**ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ FADER**

1. Πατήστε τέσσερις φορές τον επιλογέα ελέγχου (3) για να ρυθμίσετε το fader.
2. Στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη “FAD F=R”.
3. Περιστρέψτε τον επιλογέα ελέγχου (3) για να τοποθετήσετε το fader στα πίσω ή μπροστά ηχεία.

**LOUDNESS**

Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο LOUD (9) για να ενεργοποιήστε τη λειτουργία loudness. Πατήστε και πάλι παρατεταμένα για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία loudness.

**ΣΤΑΘΜΙΣΗ**

Πατήστε πολλές φορές το πλήκτρο TA/EQ (23) για να επιλέξετε τα διάφορα προκαθορισμένα επίπεδα στάθμισης: Flat, Classics, Pop M, Rock M, Off.

**MUTE**

Πατήστε το πλήκτρο PWR/MUTE (7) για να διακόψετε προσωρινά τον ήχο. Πατήστε το και πάλι για να επανεργοποιήσετε τον ήχο.

**ΕΠΙΛΟΓΕΣ ΧΡΗΣΤΗ**

Η συσκευή αυτή διαθέτει μια σειρά από ενεργές και μη ενεργές δυνατότητες, κατά προτίμηση του χρήστη, με την ακόλουθη διαδικασία:
1. Πατήστε τον διακόπτη ρύθμισης έντασης (3) για 2 δευτερόλεπτα.
2. Πατήστε και πάλι το διακόπτη ρύθμισης έντασης (3) για να επιλέξετε τις διαθέσιμες επιλογές.
3. Περιστρέψτε τον διακόπτη ρύθμισης έντασης (3) για να επιλέξετε τη δυνατότητα που προτιμάτε.

**BEEP ON/OFF**

Σε κάθε πάτημα ενός πλήκτρου, θα ακούγεται ένα “μπιπ”.
Επιλέξτε OFF για να απενεργοποιήσετε αυτήν τη δυνατότητα. Επιλέξτε ON για να ενεργοποιήσετε ξανά αυτήν τη δυνατότητα.

**P-VOL**

Ρυθμίζεται η στάθμη της έντασης κατά την ενεργοποίηση.
Αν κατά την απενεργοποίηση του ηχοσυστήματος, η ένταση υπερβεί την ένταση η οποία υποδεικνύεται στο P-VOL, τότε κατά την εκ νέου ενεργοποίηση η στάθμη της έντασης θα τεθεί αυτόματα στη στάθμη που υποδεικνύεται στο P-VOL.

**AREA EUR/USA**

Ρυθμίζεται η περιοχή λήψης ραδιοφωνικών συχνοτήτων με βάση την καθορισμένη περιοχή.
Επιλέξτε EUR για να ορίσετε την περιοχή λήψης στην Ευρώπη. ΕπιλέξτεUSA για να ορίσετε την περιοχή λήψης στην Αμερική.

**HOUR 24H/12H**

Ρυθμίζεται η εμφάνιση της ώρας σε 12 ή 24 ώρες.

**PCLK ON/OFF**

Ρυθμίζεται η εμφάνιση της ώρας με το ηχοσύστημα απενεργοποιημένο.
Επιλέξτε OFF για να μην εμφανίζεται η ώρα ενώ το ηχοσύστημα είναι απενεργοποιημένο. Επιλέξτε ON για να εμφανίζεται η ώρα ενώ το ηχοσύστημα είναι απενεργοποιημένο.

## ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ

**ΑΥΤΟΜΑΤΟΣ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ**

1. Επιλέξτε την περιοχή ραδιοφωνικών συχνοτήτων (FM1, FM2, FM3, MW) που θέλετε να ακούσετε με το πλήκτρο BND (9).
2. Πατήστε το πλήκτρο >> (4) για να συντονιστείτε αυτόματα στον επόμενο σταθμό.
3. Πατήστε το πλήκτρο << (15) για να συντονιστείτε αυτόματα στον προηγούμενο σταθμό.

**ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΔΙΑ ΧΕΙΡΟΣ**

1. Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο >> (4) ή << (15) για να αρχίσει ο συντονισμός δια χειρός.
2. Πατήστε διαδοχικά το πλήκτρο >> (4) ή << (15) για να αυξήσετε ή να μειώσετε κατά 0,05MHz τη συχνότητα που εμφανίζεται ή πατήστε τα πλήκτρα παρατεταμένα για να τοποθετηθείτε στην επιθυμητή ραδιοσυχνότητα.

**ΜΗ ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΣΤΑΘΜΩΝ ΣΤΗ ΜΝΗΜΗ**

1. Συντονιστείτε στον επιθυμητό σταθμό με τον τρόπο που περιγράφεται πιο πάνω.
2. Πατήστε παρατεταμένα ένα από τα πλήκτρα μνήμης (26). Στην οθόνη θα εμφανιστεί δίπλα στο όνομα του σταθμού, ο αριθμός που αντιστοιχεί στο πλήκτρο της μνήμης το οποίο πατήσατε και ο σταθμός θα αποθηκευτεί.
3. Επαναλάβατε τη διαδικασία για να αποθηκεύσετε όλους τους άλλους σταθμούς σε όλες τις περιοχές συχνοτήτων.

**ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΣΤΑΘΜΩΝ ΣΤΗ ΜΝΗΜΗ**

1. Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο AS/PS (10).
2. Το ηχοσύστημα αναζητά και αποθηκεύει αυτόματα τους 18 σταθμούς FM με το πιο ισχυρό σήμα.
3. Στο τέλος της αναζήτησης, το ηχοσύστημα θα αναπαραγάγει συνεχόμενα την προεπισκόπηση των 2 δευτερολέπτων κάθε σταθμού που αποθηκεύτηκε. Πατήστε το πλήκτρο AS/PS (10) για να σταματήσετε την προεπισκόπηση.

## RADIO DATA SYSTEM

Το σύστημα RDS φροντίζει για την μετάδοση, από τους ευρωπαϊκούς σταθμούς που το υιοθέτησαν, μιας σειράς πληροφοριών που περιλαμβάνουν:
Το όνομα του σταθμού, οι ενδεχόμενες συχνότητες στις οποίες μπορεί να ληφθεί, η έναρξη ενός δελτίου για την κίνηση, ο τύπος του προγράμματος που μεταδίδεται (κλασική μουσική, jazz, rock, κουλτούρα), κλπ.
Η συσκευή αυτή διαθέτει τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

**AF ΕΝΑΛΛΑΚΤΙΚΕΣ ΣΥΧΝΟΤΗΤΕΣ**

Λαμβάνει τη λίστα των εναλλακτικών συχνοτήτων του πομπού και συντονίζεται αυτόματα με εκείνον που έχει το καλύτερο σήμα.
1. Πατήστε το πλήκτρο AF/MON (22) για να ενεργοποιήσετε τη λήψη των εναλλακτικών συχνοτήτων.
2. Ο δείκτης "AF" θα εμφανιστεί στην οθόνη.
3. Όταν το σήμα του σταθμού που ακούτε χειροτερεύει, ο δείκτης "AF" αρχίζει να αναβοσβήνει, το ηχοσύστημα αναζητά εναλλακτικές συχνότητες που μεταδίδονται από το σταθμό και επανασυντονίζεται σε εκείνη με το καλύτερο σήμα.

**ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ PTY**

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει την επιλογή του τύπου του επιθυμητού προγράμματος, για παράδειγμα, μουσική rock, pop music, news, κλπ.
Το ράδιο θα συντονιστεί μόνο στους σταθμούς που μεταδίδουν τον επιλεγμένο τύπο προγράμματος.
1. Πατήστε το πλήκτρο PTY (24). Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη του επιλεγόμενου τύπου προγράμματος.
2. Περιστρέψτε τον διακόπτη ρύθμισης έντασης (3) για να επιλέξετε τον τύπο του προγράμματος.
3. Πατήστε τον διακόπτη ρύθμισης έντασης (3) για να αρχίσει η αναζήτηση του τύπου του προγράμματος ενώ εμφανίζεται η ένδειξη PTY SEEK.
4. Αν ο τύπος του προγράμματος που επιλέχθηκε δεν υπάρχει, στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη PTY NONE ακολουθούμενη από μια σειρά μπιπ.

**ΑΠΕΙΚΟΝΙΣΗ ΤΗΣ ΣΥΧΝΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΤΥΠΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ**

Πατώντας το πλήκτρο DISP (25) διαδοχικά, είναι δυνατόν να εμφανιστεί στην οθόνη το ρολόι, ο τύπος του προγράμματος που μεταδίδεται, η συχνότητα.

**TP/TA ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΙΝΗΣΗ**

Αν ο σταθμός μεταδίδει δελτία ειδήσεων για την κίνηση εμφανίζεται στην οθόνη το σύμβολο "TP".
ΤΑ ενεργοποιεί την αυτόματη λήψη των ειδήσεων για την κίνηση.
1. Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο TA (23) για να εισαγάγετε τη λειτουργία λήψης των δελτίων κίνησης.
2. Αν ο σταθμός που ακούτε δεν μεταδίδει δελτία κίνησης (δείκτης "TP" στην απενεργοποιημένη οθόνη), η συσκευή θα αναζητήσει αυτόματα έναν σταθμό ο οποίος θα μεταδίδει δελτία κίνησης.
3. Όταν ένα δελτίο κίνησης αρχίζει, η ένταση αυτόματα αυξάνεται.
4. Στο τέλος του δελτίου, η ένταση επιστρέφει στην αρχική κατάσταση.
5. Αν ακούτε ένα cd με τη λειτουργία TP να έχει εισαχθεί στην αρχή του δελτίου, η συσκευή περνάει αυτόματα στην ακρόαση του ραδιοφώνου και αυξάνει την ένταση. Στο τέλος του δελτίου κίνησης, η αναπαραγωγή του cd ξαναρχίζει από το σημείο από το οποίο διεκόπη.

**ΕΟΝ ΕΚΤΕΤΑΜΕΝΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΛΗΨΗΣ**

Αυτή είναι μια λειτουργία RDS που προσφέρεται από ορισμένες αλυσίδες συνεργαζόμενων πομπών (network).
Αν ακούτε κάποιο σταθμό από αυτά τα network, μπορείτε να εισαγάγετε τη λειτουργία TA (πληροφορίες για την κίνηση) ακόμη κι αυτή δεν μεταδίδει δελτία κίνησης (δείκτης "TP" σε απενεργοποιημένη οθόνη).
Όταν ένας άλλος σταθμός που λαμβάνεται από το network αρχίζει να μεταδίδει το δελτίο κίνησης, η συσκευή αλλάζει συχνότητα και μετατοπίζεται στο σταθμό αυτόν. Στο τέλος του δελτίου επιστρέφει στον αρχικό σταθμό.
Αν εισάγοντας τη λειτουργία TA σε έναν σταθμό που δεν μεταδίδει δελτία κίνησης (δείκτης "TP" στην απενεργοποιημένη οθόνη) η συσκευή αρχίζει να αναζητάει έναν άλλο σταθμό, ο πομπός δεν εκπέμπει το σήμα EON.

1. Πατήστε για μερικά δευτερόλεπτα το πλήκτρο TA (4), θα εμφανιστεί το EONTA LOCAL.
- Με τη λειτουργία αυτή ενεργοποιημένη, θα αναζητηθούν μόνο οι τοπικοί σταθμοί που εκπέμπουν με σήμα EON και οι οποίο μεταδίδουν πληροφορίες σχετικά με την κίνηση.
2. Πατήστε για μερικά δευτερόλεπτα το πλήκτρο TA (4), θα εμφανιστεί το EONTA DX.
- Με τη λειτουργία αυτή ενεργοποιημένη, θα εκτελεστεί μία αναζήτηση των διαφόρων εθνικών σταθμών συμπεριλαμβανομένων των σταθμών με αδύνατο σήμα.

**MONO/STEREO**

Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο AF/MON (22) για να μεταβείτε στη μονοφωνική λήψη του ραδιοφωνικού σταθμού. Πατήστε παρατεταμένα ξανά για να επιστρέψετε στη στερεοφωνική λήψη.

**ΕΠΙΛΟΓΗ ΠΗΓΗΣ RADIO/CD/USB/SD/AUX**

Πατήστε διαδοχικά το πλήκτρο MOD (11) για να επιλέξτε τις πηγές RADIO, CD, USB, SD, AUX.
**Σημείωση: οι πηγές CD, USB και SD θα εμφανιστούν μόνο εάν υποστηρίζονται.**

**ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ CD AUDIO/MP3**

**ΕΝΑΡΞΗ ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗΣ**

1. Ενεργοποιήστε το ηχοσύστημα.
2. Πατήστε το πλήκτρο REL (1) για να χαμηλώσετε την πρόσοψη.
3. Εισάγετε το cd στην κατάλληλη θυρίδα (27).
4. Η αναπαραγωγή αρχίζει αυτόματα και στην οθόνη εμφανίζεται ο αριθμός του κομματιού που αναπαράγεται.
5. Πατήστε το πλήκτρο PAUSE (16) για να σταματήσετε την αναπαραγωγή. Πατήστε το ξανά για να αρχίσει και πάλι η αναπαραγωγή.
6. Πατήστε το πλήκτρο EJECT (28) για αποβολή του cd.

**ΑΛΛΑΓΗ ΚΟΜΜΑΤΙΟΥ**

1. Πατήστε το πλήκτρο >> (4) κατά τη διάρκεια της ακρόασης για να μεταβείτε στο επόμενο κομμάτι.
2. Πατήστε το πλήκτρο << (15) κατά τη διάρκεια της ακρόασης για να επιστρέψετε στην αρχή του κομματιού. Πατήστε το συνεχόμενα για να μεταβείτε στα προηγούμενα κομμάτια.

**ΓΡΗΓΟΡΗ ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ**

1. Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο >> (4) για γρήγορη αναζήτηση εμπρός.
2. Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο << (15) για γρήγορη αναζήτηση πίσω.

**ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ INTRO, REPEAT ΚΑΙ SHUFFLE**

1. Πατήστε το πλήκτρο SCN (17) για να ακούσετε διαδοχικά τα πρώτα 10 δευτερόλεπτα του κάθε κομματιού του δίσκου. Πατήστε το και πάλι για να επιστρέψετε στην κανονική ακρόαση.
2. Πατήστε το πλήκτρο RPT (18) για να ενεργοποιήσετε την αυτόματη επανάληψη του κομματιού που ακούτε. Πατήστε το ξανά για να απενεργοποιήσετε την επανάληψη. Στο cd mp3 πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο RPT (18) για να ενεργοποιήσετε την αναπαραγωγή των κομματιών που περιέχονται στον φάκελο.
3. Πατήστε το πλήκτρο SHF (19) για να ενεργοποιήσετε την τυχαία αναπαραγωγή των κομματιών που περιέχονται στο cd. Πατήστε το ξανά για να απενεργοποιήσετε την τυχαία αναπαραγωγή. Στο cd mp3 πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο SUF (19) για να ενεργοποιήσετε την τυχαία αναπαραγωγή των κομματιών που περιέχονται στον φάκελο.

## ΕΙΔΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ CD MP3

**ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ ΦΑΚΕΛΟΥ**

1. Πατήστε το πλήκτρο DIR+ (21) για να μεταβείτε στον επόμενο φάκελο.
2. Πατήστε το πλήκτρο DIR- (20) για να μεταβείτε στον προηγούμενο φάκελο.

**ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ ΚΟΜΜΑΤΙΟΥ ΚΑΤΑ ΑΡΙΘΜΟ**

1. Πατήστε μία φορά το πλήκτρο Navi-SCH (10).
2. Περιστρέψτε τον διακόπτη ρύθμισης έντασης (3) για να επιλέξετε τον αριθμό του κομματιού που επιθυμείτε.
3. Πατήστε το πλήκτρο BAND/LOUD (9) για να αρχίσει η αναπαραγωγή του επιλεγμένου κομματιού.

**ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ ΦΑΚΕΛΟΥ΄Η ΚΟΜΜΑΤΙΟΥ ΚΑΤΑ ΟΝΟΜΑ**

1. Πατήστε δύο φορές το πλήκτρο Navi-SCH (10).

2. Περιστρέψτε τον διακόπτη ρύθμισης έντασης (3) για να επιλέξετε έναν αλφαριθμητικό χαρακτήρα.
3. Πατήστε τον διακόπτη ρύθμισης έντασης (3) για να επιβεβαιώσετε την επιλογή του χαρακτήρα.
4. Επαναλάβετε τα σημεία 2 και 3 έως ότου ολοκληρωθεί το όνομα του φακέλου ή του κομματιού.
5. Πατήστε το πλήκτρο BAND/LOUD (9) για να επιβεβαιώσετε την επιλογή. Το ηχοσύστημα θα αναζητήσει το όνομα που εισήχθη.
6. Σε περίπτωση που εντοπιστεί κάποιος φάκελος, θα εμφανιστεί το σύμβολο ' '. Περιστρέψτε τον διακόπτη ρύθμισης έντασης (3) για να επιλέξετε ένα κομμάτι από τον φάκελο που εντοπίστηκε ή πατήστε το πλήκτρο BAND/LOUD (9) για να αρχίσει η αναπαραγωγή.
7. Σε περίπτωση που εντοπιστεί κάποιο κομμάτι, πατήστε το πλήκτρο BAND/LOUD (9) για να αρχίσει η αναπαραγωγή.
8. Σε περίπτωση που δεν εντοπιστεί καμία αντιστοίχιση στο όνομα που εισήχθη, στο ηχοσύστημα εμφανίζεται το μήνυμα NO MEDIA.

#### ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ ΦΑΚΕΛΟΥ΄Η ΚΟΜΜΑΤΙΟΥ

1. Πατήστε τρεις φορές το πλήκτρο Navi-SCH (10).
2. Περιστρέψτε τον διακόπτη ρύθμισης έντασης (3) για να επιλέξετε τον φάκελο ή το κομμάτι που επιθυμείτε.
3. Πατήστε το πλήκτρο BAND/LOUD (9) για να επιβεβαιώσετε την επιλογή.
3. Σε περίπτωση που εντοπιστεί κάποιος φάκελος, θα εμφανιστεί το σύμβολο ' '. Περιστρέψτε τον διακόπτη ρύθμισης έντασης (3) για να επιλέξετε ένα κομμάτι από τον φάκελο που επιλέχθηκε ή πατήστε το πλήκτρο BAND/LOUD (9) για να αρχίσει η αναπαραγωγή.
4. Σε περίπτωση που εντοπιστεί κάποιο κομμάτι, η αναπαραγωγή θα αρχίσει αυτόματα.

## ΕΙΣΟΔΟΣ USB

1. Εισάγετε τη συσκευή USB η οποία περιέχει κομμάτια mp3 ή wma στην είσοδο USB (13), η αναπαραγωγή αρχίζει αυτόματα.
2. Για τις λειτουργίες σχετικά με τη διαχείριση της αναπαραγωγής, ανατρέξτε στην παράγραφο **"ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ CD AUDIO/MP3"**.

**Σημείωση: Το ηχοσύστημα XCD 5740BT, μπορεί να μην υποστηρίζει ορισμένες εξωτερικές συσκευές με υποδοχή USB, αυτό οφείλεται στη μη συμβατότητα των επεξεργαστών.**

## ΕΙΣΟΔΟΣ SD CARD

1. Αφαιρέστε την πρόσοψη.
2. Εισάγετε μια SD Card που περιέχει κομμάτια mp3 ή wma στην είσοδο SD Card (30).
3. Επανατοποθετήστε την πρόσοψη και ενεργοποιήστε το ηχοσύστημα. Η αναπαραγωγή θα ξεκινήσει αυτόματα.
4. Για τις λειτουργίες σχετικά με τη διαχείριση της αναπαραγωγής, ανατρέξτε στην παράγραφο **"ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ CD AUDIO/MP3"**.

## ΕΙΣΟΔΟΣ AUX IN

1. Πατήστε διαδοχικά το πλήκτρο MOD (11) μέχρι να εμφανιστεί το AUX IN.
2. Συνδέστε μία οποιαδήποτε μονάδα που διαθέτει έξοδο ήχου μέσω του ειδικού καλωδίου, (ΔΕΝ ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ) στην υποδοχή AUX (14).
3. Για τις λειτουργίες που σχετίζονται με τη διαχείριση της αναπαραγωγής, ανατρέξτε στους σχετικούς χειρισμούς της εξωτερικής μονάδας.

## ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕΣΩ BLUETOOTH (λειτουργία HANDS-FREE)

Μπορείτε να κάνετε κλήσεις από το κινητό σας με τη λειτουργία HANDS-FREE (χωρίς να χρησιμοποιείτε τα χέρια σας) χάρη στη συμβατότητα με το διεθνές ασύρματο σύστημα Bluetooth.

- Όταν κάνετε μία κλήση πρέπει να μιλάτε δυνατά και καθαρά.
- Προκειμένου οι συνθήκες να είναι ιδανικές, πριν καλέσετε ή πριν απαντήσετε σε μία κλίση, κλείνετε τα παράθυρα του αυτοκινήτου.
- Ενδέχεται η φωνή να αναπαραχθεί παραμορφωμένη εάν υπάρχουν προβλήματα στο πεδίο της τηλεφωνίας.
- Η χρήση της λειτουργίας HANDS-FREE εξαρτάται από τη μερική/ολική συμβατότητα του κινητού τηλεφώνου.
- Βεβαιωθείτε ότι στο κινητό σας είναι διαθέσιμη η σύνδεση με Bluetooth.

#### ΣΥΝΔΕΣΗ

1. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth του κινητού σας και αναζητήστε εξαρτήματα/συσκευές ήχου.
2. Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο PAIR (11). Στην οθόνη θα εμφανιστεί το μήνυμα PAIRING.
2. Από το κινητό τηλέφωνο επιλέξτε τη συσκευή CarBT η οποία αντιστοιχεί στο ηχοσύστημα.
3. Εφόσον σας ζητηθεί, εισάγετε τον 4ψηφιο κωδικό "0000".
4. Η σύνδεση έχει πλέον δημιουργηθεί, στην οθόνη του ηχοσυστήματος θα εμφανιστεί η ένδειξη της σύνδεσης που ολοκληρώθηκε .

#### ΛΗΨΗ ΜΙΑΣ ΚΛΗΣΗΣ

1. Όταν δέχεστε μια κλήση, διακόπτεται η ακρόαση της πηγής που αναπαράγεται και ακούγεται ο ήχος της κλήσης.
2. Πατήστε το πλήκτρο (8) για να αρχίσει η συνομιλία.
- Ο ήχος της συνομιλίας θα ακούγεται μέσω του ηχοσυστήματος του αυτοκινήτου.
- Κατά τη διάρκεια της συνομιλίας, οι λειτουργίες του ηχοσυστήματος διακόπτονται. Μόλις ολοκληρωθεί η συνομιλία, η ακρόαση της πηγής συνεχίζεται αυτόματα από το σημείο στο οποίο διεκόπη.
3. Πατήστε το πλήκτρο (9) για να τερματίσετε τη συνομιλία.

#### ΚΑΝΤΕ ΜΙΑ ΚΛΗΣΗ

1. Πατήστε το πλήκτρο (8).
2. Εισάγετε τον αριθμό που θέλετε να καλέσετε με τα αριθμητικά πλήκτρα της πρόσοψης.
3. Πατήστε το πλήκτρο (8) για να αρχίσει η συνομιλία.

4. Πατήστε το πλήκτρο (9) για να τερματίσετε τη συνομιλία.

**ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΗ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΜΙΑΣ ΚΛΗΣΗΣ**

1. Κατά τη διάρκεια της συνομιλίας, πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο T-MENU (5) για να αποσυνδέσετε προσωρινά το κινητό από το ηχοσύστημα.
2. Στο τέλος της συνομιλίας η σύνδεση ενεργοποιείται ξανά αυτόματα.

**ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ ΑΡΧΕΙΩΝ ΗΧΟΥ**

Μέσω της σύνδεσης Bluetooth είναι δυνατή η αναπαραγωγή των αρχείων μουσικής που υπάρχουν στο κινητό σας.
**Σημείωση: το ηχοσύστημα μπορεί να αναπαραγάγει αρχεία μουσικής μόνο από τηλέφωνα συμβατά με το πρωτόκολλο A2DP. Συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο του κινητού σας τηλεφώνου.**

## ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

**ΓΕΝΙΚΑ**

Μέγιστη ισχύς εξόδου: ..... 40 W X 4
Τροφοδοσία: ..... 12V
Απορρόφηση max. ..... 15A

**FM**

Περιοχή συχνοτήτων: ..... 87.5MHz - 108MHz
I.F.: ..... 10.7MHz
Ευαισθησία: ..... 10Dbu
Διαχωρισμός stereo (στερεοφωνικού ήχου): ..... 25 dB

**MW**

Περιοχή συχνοτήτων: ..... 522KHz - 1620KHz
I.F.: ..... 450KHz
Διαχωρισμός stereo (στερεοφωνικού ήχου): ..... 36 dBu

**LINE-OUT**

Output: ..... MAX 1200mV

**ΤΜΗΜΑ CD**

Απόκριση συχνότητας: ..... 40 - 18000Hz
Σχέση S/R: ..... 55dB (1KHz)
Σχέση σήματος θορύβου (CD): ..... 50dB (1KHz)

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ**

SI DICHIARA CHE:

L'apparecchio: Autoradio con riproduttore CD/Mp3 marca TREVI modello XCD 5740 BT risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 agosto 1995, n° 548

Rimini, 29 - Novembre - 2010

**TREVI S.p.A.**

Strada Consolare Rimini-San Marino 62,
47924 Rimini (RN) Italia

MADE IN CHINA